

Los rebeldes preparan una gran ofensiva sobre el norte de España

Nuevamente se han registrado choques entre las columnas chinas y japonesas

El Generalísimo Chiang Kai Shek tiene listo un poderoso ejército para atacar a las fuerzas japonesas que ocupan la parte norte de la China

Peiping, 11 (AP). — Cerca de Nankou, a los 50 kilómetros al norte de Peiping, se produjo un serio encuentro entre tropas japonesas y chinas. A consecuencia de este choque han muerto numerosos soldados chinos y la localidad de Nankou ha sido bombardeada por aviones japoneses.

DESPACHOS DE LA AGENCIA DOMERI

Shangai, 11 (AP). — La agencia informativa Domei expresa que esta mañana se sintió un fuerte cañoneo a los seis kilómetros al sur de las concesiones británicas y francesas de Tien Tsin, donde el Japón ha concentrado grandes efectivos militares.

Entre 500 y 1.000 marineros japoneses desembarcaron en Shangai y se teme que se produzcan represalias por el asesinato de un marino y de un marinero japonés, en las afueras de la ciudad.

Un despacho chino no confirmado manifiesta que los japoneses sufrieron un serio revés cerca de Hankow en un sangriento choque con tropas de infantería japonesas. Una columna motorizada japonesa apoyada por unos 18 tanques se dirigieron apresuradamente hacia esa zona. En los malecones

Felicitación de la Cámara de Diputados del Brasil

Río de Janeiro, 11 (AP). — A iniciativa del Diputado por Corumbá, la Cámara de Diputados del Brasil aprobó un voto de congratulación al Gobierno y pueblo de Bolivia en ocasión del aniversario de su independencia. Este hecho es doblemente significativo porque semejante voto no ha tenido lugar en el aniversario de otros países.

del puerto se registró un gran movimiento de tropas. Las autoridades japonesas expresan que llegaron procedentes del Japón 12 destroyers y tres cruceros livianos. En cambio las chinas aseguran que en total llegaron 20 naves de guerra, incluyendo a 15 destroyers.

Entre tanto el gobierno central ha proseguido realizando una intensa campaña para enrolar a la población civil a las filas del ejército y ha invitado a las mujeres para que se plieguen "al movimiento antijaponés".

Tokio, 11 (AP). — El asesinato de un oficial y de un marinero de la escuadra japonesa, ocurrió

LOS REBELDES VICTORIOSOS OCUPAN BILBAO



Victoriosos tras una ofensiva que duró tres meses, las fuerzas rebeldes ocupan la ciudad de Bil-

bao que fué objeto de continuos bombardeos durante la larga lucha. En la foto aparece un grupo de soldados descansando en

una de las calles de la ciudad con su equipo bélico poco después de hacer su entrada en la misma.

EL INGENIERO PAEZ FUE DESIGNADO PRESIDENTE PROVISORIO DE ECUADOR

HA CAUSADO GRATA IMPRESION EL RESTABLECIMIENTO DE LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES EN LA REPUBLICA ECUATORIANA

Guayaquil, 11 (AP). — En todo el país ha causado grata impresión la forma en que ha iniciado sus labores la Asamblea Constituyente, devolviendo las garantías ciudadanas, acordando la irrestricta libertad de prensa, decretando la amnistía para todos los presos políticos y declarando en vigencia la constitución política de 1906, hasta tanto se expida la nueva constitución.

El ingeniero Federico Páez, que desempeñó funciones dictatoriales durante veintitrés meses y que

fué elegido por unanimidad de la Asamblea presidencial constitucional interino, regresó a la Cámara de la que se retiró después de leer su mensaje. A las 18 y 10, el señor Páez prestó el juramento de ley para asumir la presidencia provisional. Desde un palco especial, presenciando el acto el anciano padre del nuevo presidente, el prestigioso jurista doctor Adolfo Páez.

Al abandonar el recinto de la Asamblea, el mandatario de la república fué acompañado hasta el palacio presidencial por los

miembros del gabinete, los representantes de la Asamblea y los diplomáticos extranjeros.

El ingeniero Páez ha dirigido un manifiesto a la nación, en el cual expresa que se halla complacido por haber conducido el país hasta devolver el orden constitucional. Lamenta el señor Páez que haya tenido que recurrir a medidas de fuerza, en algunas ocasiones, para mantener la paz interna.

Termina su manifiesto expresando que el gobierno constitucional que hoy rige al país, desea la prosperidad nacional y espera que esta pueda conseguirse con el concurso de todos los ciudadanos, en un ambiente de paz y de cordialidad.

El viaje del presidente Roosevelt a Sur América

Washington, 11 (AP). — En las esferas oficiales se informó esta tarde que el presidente Roosevelt nada ha expresado aún sobre la posibilidad de efectuar un viaje por la costa del Pacífico en 1938, con motivo de la conferencia panamericana de Lima.

SE DESMAYO AL OIR LA SENTENCIA



Lester Brockelhurst, uno de tres asesinatos, se desmaya en brazos de su padre al serle la notificada su condena a muerte dictada por un jurado en Lonoke, Arkansas.

do ayer en Shangai, es considerado en esta capital como un incidente sumamente grave que aleja la posibilidad de que la paz sea restablecida entre el Japón y la China.

En algunos círculos se cree que ese incidente podrá ser solucionado por las vías diplomáticas, pero en general prevalece la creencia de que ese asesinato servirá al Japón de pretexto para declarar la guerra a la China y consolidar su conquista del territorio norte de ese país.

Informaciones que me-

recen te indican que el mariscal Chiang Kai Shek continúa preparando un poderoso ejército con el cual intentará atacar las ciudades de Peiping y Tien Tsin, tratando de desalojar de ellas a las fuerzas japonesas.

El gobierno central de Nanking se dispone a evacuar esa ciudad, trasladándose hacia la isla de Hankow para su mayor seguridad.

Todos estos preparativos indican que los chinos se hallan dispuestos a intensificar la lucha contra el ejército japonés.

Los rebeldes tenían el propósito de inundar el territorio leal con moneda falsificada. — Fueron detenidos los comprometidos

Madrid, 11 (AP). — Informan desde Santander que en las filas rebeldes se nota un gran movimiento de tropas, y ante la inminencia de que se renueva la ofensiva contra las líneas leales, el comando vasco ha adoptado las medidas del caso para evitar una sorpresa. Ha sido concentrada la aviación leal en las provincias del norte, para evitar que se repita lo que sucedió en Bilbao, que cuando se iniciaron los ataques rebeldes, el ejército leal prácticamente actuó sin el apoyo de las fuerzas aéreas. En una lucha aérea que tuvo lugar en el frente norte, fueron derribados dos aviones alemanes al servicio de los rebeldes.

Los leales anuncian que los barcos de guerra rebeldes, Almirante Cervera, Galerna y Jupiter han sido obligados a levantar el bloqueo contra Santander y aseguran que ante la presencia de la escuadra republicana, los navios insurgentes se vieron en el trance de huir precipitadamente.

DECLARACIONES DE LOS REFUGIADOS

Hendaya, 11 (AP). — Los refugiados de Santander, que llegaron a esta ciudad a bordo de una nave francesa aseguran que los leales han concentrado 70 aviones en el frente norte, en previsión de una ofensiva de las fuerzas fascistas. Aseguran que en las últimas semanas han considerado notablemente los servicios auxiliares de retaguardia en el frente vasco

Viajó a La Paz el Secretario de la Legación Argentina

Buenos Aires, Especial). — Hoy viajó a La Paz el primer Secretario de la Legación argentina en Bolivia, señor José Luis Jiménez, quien se hará cargo de dicha Legación como Encargado de Negocios ad-interim mientras se constituya en aquella capital el Ministro Arauz que viajará dentro de quince días.

y que las tropas mantienen una moral muy alta. Expresan también que los fascistas han concentrado numerosos efectivos para iniciar una serie de ataques hacia Reinosa desde el sur.

COMLOT FASCISTA

Valencia, 11 (AP). — La policía descubrió un complot fascista tendiente a inundar todo el territorio leal con moneda falsificada a fin de debilitar la confianza en la situación económica y el circulante. Se dice que todos los comprometidos en este plan han sido arrestados por los agentes de policía.

El comando leal informa que en el frente de Teruel las tropas republicanas han consolidado las posiciones tomadas al enemigo en el frente de Teruel, lo mismo que en el sector de Aragón donde los republicanos lograron avanzar diez kilómetros en profundidad.

EN EL PARQUE ZOOLOGICO DE LONDRES



Estos lemures del zoológico de Londres tienen una cara tan fea al derecho como al revés. Y lo callaveras que deben ser, ¡con esas ojeras!

Los médicos de La Paz agasajaron a sus colegas de Sucre y Cochabamba

FUE DEMOLIDA LA MAYOR PARTE DEL ANTIGUO MERCADO SAN AGUSTIN

El día martes ha terminado de ser demolido el antiguo Mercado de San Agustín en una extensión de tres cuartas partes, o sea la correspondiente a la adquisición hecha por la Sociedad de Constructores yugoeslavos. Por consiguiente, las vendedoras de aquel vetusto Mercado han sido ubicadas en diferentes

Juntamente con las delegaciones que han venido de los distintos distritos de la República, con motivo de la celebración de las fiestas patrias, han llegado también los doctores Ernesto Mendoza, José Mostajo y Rinaón Chumacero Vargas, de la facultad de Medicina de Sucre y los doctores Raúl Maldonado y Fidel Anze Soria, de la de Cochabamba, con cuyo motivo los médicos de esta ciudad les ofrecieron anoche una comida en el Club de Tenis La Paz.

El doctor Natalio Aramayo ofreció la demostración con el siguiente discurso, que fué muy aplaudido:

"Señores Catedráticos de las Universidades de Sucre y Cochabamba.

Estimados colegas y amigos:

La celebración de nuestra gloriosa efemérides patria, ha tenido la virtud de congregar en el presente año en la ciudad de La Paz a distinguidos y prestigiosos profesionales que con singular acierto desempeñan importantes cátedras en las Universidades de San Francisco Javier y de San Simón, a quienes tenemos la satisfacción de agasajar en este momento.

Es de grata complacencia para el que habla, ser el intérprete de los amistosos sentimientos que animan a sus colegas de esta ciudad, en cuyas palabras no en-

contrareis sino el fondo sincero de la grata emoción que nos embarga en esta fiesta de camaradería y fraternidad.

Tiene aún mayor significación esta visita por realizarse en momentos que se proponen, estudiar y plantear importantes problemas de salubridad e higiene, en los que contaremos con la experiencia faulguativa y colaboración de los ilustres colegas que nos honran con su presencia. Después de muchos años en que lamentablemente se han descuidado tales problemas, que vitalmente afectan a la vida de un país, recién se les presta la necesaria atención. Con tal finalidad, el Supremo Gobierno ha creado el Departamento de Higiene y Salubridad, que comprende y abarca cuanto se refiere a la conservación de la salud y del que dependen todos los organismos que tienen al bienestar colectivo.

Es gratamente satisfactorio para nosotros, que hemos abrazado una carrera de sacrificios, de desinterés y bondad, que se nos colabore con el mejoramiento de nuestras facultades, dotándolas de edificios especiales, laboratorios completos, material quirúrgico y cuanto elemento sea necesario. Debe remunerarse debidamente al profesorado para conseguir una mejor enseñanza, a tal punto que, si es posible, el profesor renuncie al ejercicio profesional.

Por otra parte, con las nuevas y progresistas tendencias del ramo, los hospitales mejorarán en su atención, se crearán institutos de readaptación de inválidos y mutilados de guerra, cuya feliz iniciación es ya un hecho en La Paz, se formarán escuelas de huérfanos de guerra, de niños débiles, cunas de niños y otras instituciones que complementan el vasto programa de la ciencia de la humanidad.

Los grandes pueblos han surgido merced a la preferente atención de sus problemas sanitarios, y así tenemos naciones, que por la salud y el bienestar de sus habitantes, se han impuesto en el progreso mundial, haciendo la felicidad de sus hijos. Citaré, como ejemplo, el progreso enorme que ha llegado la República de Panamá, merced a la atención que se ha prestado a sus reparticiones de sanidad, siendo suficiente decir que el trabajo monumental del canal hubiera sido imposible hacerlo, sino se sanea previamente esa zona.

Bolivia que atesora grandes riquezas y está llamada a un porvenir enorme, necesita también una atención semejante, para conseguir su progreso material y moral.

Esperamos que todos los colegas de la República, así como las distintas autoridades sanitarias, presten su más decidida colaboración al Departamento Nacional de Higiene y Salubridad, en la cruzada que se ha emprendido por la salud y progreso de todos los pueblos de Bolivia.

En tal sentido, la presencia en La Paz de colegas de Sucre y Cochabamba, tiene la doble significación de confraternidad y de estudio de las necesidades de esos distritos, en las que nos será grato prestarles toda ayuda.

Mis distinguidos colegas que me han honrado con su representación, agradecen la visita de los ilustres catedráticos de las facultades de medicina, odontología y farmacia de las Universidades de San Francisco Javier y de San Simón, así como alumnos, a quienes desean un retorno feliz a sus hogares, y que se dignen ser portavoces de los sentimientos de confraternidad nacional que han encontrado en esta ciudad.

Brindemos por nuestros ilustres huéspedes y la unidad de Bolivia.

LA ALCALDIA MUNICIPAL ADQUIRIRA EN BREVE UN GRAN STOCK DE PLANTAS ORNAMENTALES

SE ESTUDIA LA OFERTA PRESENTADA AL ALCALDE

A consideración del Alcalde, estudio de la dirección técnica de la ciudad ha sido presentada un informe en sentido favorable, quedando únicamente por resolver en el aspecto económico, una vez que la suma cobrada por todo el stock es importante.

Con todo, hay la seguridad de que en poco tiempo nuestros parques estarán adornados de nuevas plantas importadas de los principales viveros del exterior.

Pasada la propuesta a es-

DR. NESTOR SALINAS ARAMAYO

MEDICO-CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS
Profesor de la Facultad de Medicina. — Jefe del Servicio de Niños del Hospital General.
Estudios de perfeccionamiento en el exterior.
Consultas de 2 a 6.
Consultorio y domicilio: Mercado 22.
Teléfono 764. — Casilla 749.

"YE MONKS"

A SUPER - EXCELLENT SCOTCH WHISKY
In a Quaint Old Fashioned Stone Flagon

"YE MONKS"

El Mejor de los Whiskies!
"YE MONKS"
El Rey de todos los Whiskies

Finest Old Liqueur — SIN RIVAL!!!
En Botellas de Barro de Un Litro!

PIDALOL: "CASA SASUNIC"

"ABBOT'S CHOICE"
proximamente tendremos en existencia.
SASUNIC & CIA
Recreo: 144-146 Teléfono: 118



SOCIEDAD DE PROPIETARIOS DE YUNGAS

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por resolución del Consejo Administrativo y conforme a lo prescrito por los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores propietarios de Yungas, a la Junta General Extraordinaria, que debe realizarse el día 20 de agosto próximo a horas 17, en su local de la calle Yanacocha No. 368, a objeto de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

I.— Aumento a Bs. 0.50 del impuesto denominado "Real en Cesto".
II.— Informe de la Comisión encargada de la cuestión económica de la Sociedad y plan para provisión de fondos.
Se recuerda a los señores propietarios la obligación que tienen de inscribirse en el Registro respectivo para poder concurrir a este acto.
La Paz, 10. de Agosto de 1937
José Crespo Gutiérrez.
Secretario.

PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.
Se trabajan sobre pisos nuevos y usados.
Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

SUCRE 392

AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE COMPRAR VENDER, OFRECER O SOLICITAR SERVICIOS

Dirijase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llenará sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON"

VENTA Casas y terrenos

EN VENTA O ARRENDAMIENTO: Caripuyo y Uruapan, con 130 hectáreas, varios colonos y superficie irrigada sobre Uruapan. — Propiedades dirijanse a Casilla 100, Uruapan.

COMISIONISTAS

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO BACARRAZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2do. piso (frente al Tribunal). — Atención: Comis. General. Referencias: Belasco, Invernadero, etc.

Jes. Grafología. Comisiones. TRAMITACIONES DE PASAPORTES EXTRANJEROS — COMISIÓN DE PROPIETARIOS

MARIO CUSIBANQUI RAMOS. — Corredor de Comercio. — Recibe en comisión toda clase de artículos. Puntualidad. — Rapidez y Esmero. — Referencias: Comercio 371. Agencia comercial. R. Prado y Cia.

Para Profesionales

EN VENTA INSTRUMENTAL Y materiales dentales. — Consultorio — Ingavi 648.

VARIOS

EN VENTA MAQUINAS DE escribir "Underwood". — Juan Riva No. 160. — De 12 a 13 y 18 adelante

VENDO. — ARMAZONES PARA tiendas. — Ocurir Amazonas 184

SE NECESITA SEÑORITA para atender mostrador. Almacén de linajosa. — Potosí 217.

LIBROS SELECTOS!!! — EN INGLES, aleman y francés, hallará usted a precios de liquidación en la Plaza San Francisco 407

ALQUILER Casas y Terrenos

SE ALQUILA UNA CASITA JUNTA independiente con muebles y todas las comodidades. — Ecuador 538

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO en Sopocachi con o sin muebles, tiene todas las comodidades deseables. — Montevideo 40.

ARRIENDO PIEZA-PENSION. — Sullivan 50, altos.

PROFESIONALES

Medicos

DOCTOR ISAAC RUDON M. MEDICO CIRUJANO. — Medicina interna, cirugía, etc. — Potosí 217.

tipica a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atenderá todos los días hábiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landacta 45. — Teléfono de domicilio No. 582. — Teléfono de Consultorio 508. — Casilla de Correo No. 555. — La Paz

DOCTOR FLORENTINO MEDA G. — Médico Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina interna. Especialmente enfermedades broncopulmonares y Tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p. m. — Consultorio y domicilio: — Bañados 91. — 20

DR. E. ALEXANDROWICZ. — Médico Cirujano. — Atiende enfermos de la piel y venereas. — Calle Potosí 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. E. LARA QUIROZ. — Médico Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas: Venereas, Níme, Venereas, Mayos A, etc. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio. — Avenida de Octubre 110. — Teléfono 762. — Consultas de 2.30 a 3 p. m.

Enfermeras.

PRACITANTE. — ENFERMERA estudios en Chile ofrece sus servicios. Atención a domicilio. Referencias: Vicente Aguirre Frente Estación Peruviana.

Abogados

LUIS QUINTIN PASTEN MEDINA. — Abogado. — Reinstaló su bufete en la calle Comercio No. 470

DOMINGO 20. ALBA. ABOGADO Asuntos: Civiles, Militares, Administrativos, Divorcio absoluto. — Bufete Provisional, Yanacocha 308. Juzgado Parroquial 10. — Domicilio Conchitas 45.

VENON EUREVERRIA Y JORGE G. MEDICO DENTISTA. — Abogado, etc. — Calle Comercio 336.

nales, Administrativos y Militares. — Bufete: Yanacocha 336. — Teléfono 832.

FLODAURO CALDERON. — Abogado. — Civiles, Administrativos, Criminales, Divorcio absoluto. — Bufete Yanacocha 336. — (3er. piso)

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Colón 132.

JUAN FELIPE ROCA. — ABOGADO. — Civiles, militares y administrativos. — Divorcios. — Transacciones. — "Estudio Jurídico-Comercial". Yanacocha No. 425. — Teléfono 845.

JARLOS GONZALEZ DE SAAVEDRA. — Abogado. — Asuntos militares exclusivamente. Consulta de 14 a 17. — Socavaya 240. Primer piso. Teléfono 144. Casilla 372.

SIMON PANDO. — NOTARIO PUBLICO de primera clase, comunicará al público en general que habiéndose hecho cargo del archivo del ex-Notario, Flavio Torres ha instalado su oficina en la calle Benigno Benítez 361

DIONISIO ESPEJO. — NOTARIO de Primera Clase. — Oficial de registro de matrimonio civil. — Oficina y Domicilio Yanacocha 336

Dentistas

DOCTOR SAMUEL DE LA BARRA, S. G. — Cirujano-Dentista. — Consultorio provisional, calle Potosí No. 451

DOCTOR JUAN VALVERDE S CIRUJANO DENTISTA. — ESTUDIOS EN EL EXTERIOR. INGAVI 648

JR. R. STAZESKI. — CIRUJANO DENTISTA. — Estudios en el exterior. — Consultorio, 2do. piso — Casavilla Quilón de 7 a 19.

Conquiste su derecho a ser bella usando la **CREMA del HAREM**

Elimina barba y pecas



ALMACENES LA ESPERANZA

MERCADO Esq. COLON

MANUEL BUENO

NUESTRA SECCION

SASTRERIA

ATENDIDA POR UN COMPEIENTE CORTADOR TRAILO DE EUROPA OFRECE:

TRAJES SOBRE MEDIDA DESDE

Bs. 500
ABRIGOS INGLESSES CONFECCIONADOS DESDE

Bs. 350
CASIMIRES INGLESSES



El problema del abastecimiento popular debe ser encarado en forma resuelta

LA COMISION DE LA FEC REORGANIZARA LA ENTIDAD DE EX-COMBATIENTES DE SANTA CRUZ

STA. CRUZ, 11 (DNDF) — Desde hace pocos días se encuentra en esta ciudad una delegación de la LEC de La Paz que ha venido a reorganizar las entidades similares que existen en esta localidad. Los miembros de la directiva de la Legión de Ex-combatientes han presentado renuncia de sus cargos a fin de dejar en amplia libertad a los representantes del Comité Central para que elijan un nuevo directorio.

CONCURSO HIPICO Y DE TIRO AL BLANCO

ORURO, 11 (DNDF) — El día 22 del mes en curso se realizará un nuevo concurso hipico y de tiro al blanco en el cuartel modelo para cuya efectividad existe marcado entusiasmo entre los elementos militares y civiles. El certamen que se llevó a cabo el día 5 quedó anulado en vista de no haber reunido las condiciones necesarias para su verificación.

NUEVO LOCAL DEL CLUB DE EXTRANJEROS

SUCRE, 11 (DNDF) — El domingo próximo será inaugurado el nuevo local del Club de Extranjeros,

EDICION DE EL MERCURIO DE ANTOFAGASTA

ORURO, 11 (DNDF) — Circula profusamente en esta localidad el número especial de "El Mercurio" de Antofagasta, dedicado a Bolivia con ocasión del aniversario patrio y que contiene selecto material de lectura y colaboraciones escogidas de escritores nacionales. En lugar de preferencia se registra una interesante entrevista hecha por el corresponsal de dicho diario al Tcnl. Germán Busch, sobre diferentes tópicos relativos al desenvolvimiento institucional del país.

EL CONGRESO EUCARISTICO DE ORURO

Cochabamba, 11 (D.N.D.P.) A fin de concurrir a la celebración del Congreso Eucarístico que se llevará a cabo en la ciudad de Oruro, prepara viaje a dicha localidad una delegación compuesta de más de 50 personas, encabezada por el padre Enrique Jiménez.

con cuyo objeto se llevará a cabo una fiesta social que promete alcanzar completo éxito.

ADOPTANDO MEDIDAS EFICACES QUE TIENDAN A DETENER EL ALZA INJUSTIFICADA DE LOS PRECIOS DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

ORURO, 11 (DNDF) — El diario "La Patria" al referirse al alza inmoderada de los precios de las subsistencias, anota lo siguiente: "El problema del abastecimiento popular debe encararse en forma resuelta, adoptando las medidas más eficaces que tiendan a de-

tener el alza injustificado de los precios de los artículos de primera necesidad, a fin de prevenir futuros desórdenes de carácter social y económico como consecuencia de la situación irregular en que se mantiene el país actualmente".

FOLKLORE BOLIVIANO EN BERLIN

ORURO, 11 (DNDF) — La prensa local comenta en términos elogiosos la actuación artística de la destacada pianista orureña señora Mercedes Dupleich de Shonerberger, quien ha obtenido remarcable éxito en sus audiciones ofrecidas en Berlín sobre música folklórica boliviana.

NO FUE PAGADO EL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION

ORURO, 11 (DNDF) — No obstante las instrucciones impartidas por el Go-

ACTIVIDADES DE LA LEC DE SUCRE

SUCRE, 11 (DNDF) — Los miembros de la Legión de Ex-combatientes esperan conocer la nómina de los jefes que formarán parte del directorio de dicha entidad, a objeto de iniciar una intensa labor de reorganización de los cuadros de la Lec en esta capital.

bierno, el personal de la administración pública no fué atendido oportunamente en el pago de sus haberes antes de las fiestas patrias por encontrarse en la ciudad de La Paz el Subsecretario Departamental, habiendo ocasionado perjuicios incalculables a los funcionarios públicos y, consiguientemente, el descontento de los mismos.

HOMBRES DEBILES



La impotencia sexual del hombre ha sido en todos los tiempos una dolencia de las mas temidas, ya que destruye el bienestar físico y psíquico. No es meramente una afección local, sino que constituye un trastorno general de todo organismo con fatales consecuencias para el cuerpo y alma. Porque la impotencia aniquila la alegría del vivir, destruye las energías para el trabajo y — distando mucho de limitarse a molestias individuales — se convierte en un mal social.

EL INSTITUTO DE CIENCIAS SEXUALES DE PRAGA

bajo la dirección del renombrado investigador de dolencias sexuales, el Ph. Mgr. V. Vilim, ha preparado un nuevo fármaco, el

"VITAHORMON"

He aquí por primera vez un producto basado directamente en la investigación y concienzudos experimentos científicos, representando por lo tanto un positivo valor curativo comprobado por ensayos hechos durante años en animales y en el hombre.

"VITAHORMON"

preparado científico de hormonas sexuales está en venta en todas las farmacias y droguerías. REPRESENTANTE PARA BOLIVIA: ANTONIO JILEK Casilla No. 374 — Calle Potosí No. 73 — La Paz — Bolivia.

EL CONGRESO EUCARISTICO DE ORURO

ORURO, 11 (DNDF) — Se viene ultimando los preparativos para la celebración en esta ciudad del Congreso Eucarístico, el cual promete revestir de excepcional trascendencia. Se otorgarán toda clase de facilidades a los representantes de las diferentes congregaciones religiosas que concurren al mencionado congreso.

OTERO REICHE Y LOS JUEGOS FLORALES

STA. CRUZ, 11 (DNDF) — Con motivo de habersele otorgado el primer premio en los juegos florales realizados últimamente en Cochabamba al conocido poeta don Raúl Otero Reiche, un núcleo de escritores e intelectuales de esta localidad, viene preparando una manifestación de simpatía y adhesión en honor del indicado hombre de letras.

CAMPAÑA DE PRENSA CONTRA EL ALCALDE MPL.

SUCRE, 11 (DNDF) — Los periódicos locales insistentemente vienen sosteniendo una fuerte campaña contra el Alcalde Municipal, pidiendo que sea elegido un elemento joven ex-combatiente.

DR. PINELO

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

CONTINUA UNA POLEMICA DE PRENSA

ORURO, 11 (DNDF) — Los diarios de la mañana publican un extenso oficio del Sindicato de Médicos acerca de las divergencias suscitadas con los periódicos "La Patria" y "Noticias" a raíz de la labor realizada por el ex-alcalde municipal. En dicho oficio se da una amplia explicación a la opinión pública desvirtuando los falsos comentarios que se han venido bordando acerca del expresado incidente, el cual dió origen a 3 desafíos a duelo que no llegaron a efectuarse.

AUMENTA EL EXODO DE AGRICULTORES

STA. CRUZ, 11 (DNDF) — El periódico "La Unión" registra un interesante comentario sobre el problema social que afecta al oriente boliviano y que está dando origen al éxodo de los trabajadores agrícolas, dejándose notar con caracteres bien acentuados a falta de brazos para las diferentes labores industriales.

EN ORURO SE COMETIO UN UXORICIDIO

ORURO, 11 (DNDF) — La noche del domingo pasado el obrero Delfín Salvatierra, que padecía de acentuadas predisposiciones de enajenación mental, dió muerte a su mujer Margarita Aguilar, quien se encontraba en completo estado de embriaguez. Salvatierra le asestó un golpe brutal en la cabeza de su mujer valiéndose de una barreta, produciéndole una profunda herida que originó su muerte inmediata. La Policía de Seguridad en conocimiento del hecho desplegó sus mejores agentes a fin de dar con el paradero del criminal.

SE POSESIONO EL PREFECTO DE SANTA CRUZ

STA. CRUZ, 11 (DNDF) — El día nueve tomó posesión del cargo de Prefecto del Departamento el Cnl. Banzer, quien se propone desarrollar una amplia labor administrativa, teniendo especial interés en incrementar el aspecto vial, tan importante para este distrito.

A DVERTENCIA AL PUBLICO

La Empresa constructora de los Calentadores "RAYO FLOTANTE" eléctricos para baño, advierte al público en general, que actualmente se construyen y venden aparatos similares que son falsificados.

El Sr. Juan de la Cruz Burgos, inventor de los verdaderos calentadores eléctricos para baño "RAYO FLOTANTE", ha obtenido previos los trámites legales, el único privilegio para el goce y explotación de este su invento, según Resolución Suprema de fecha doce de julio de 1933, registrado bajo el No. 566, Serie B, de conformidad a la ley de 2 de diciembre de 1916, teniendo al presente, pagados al día todos los impuestos y contribuciones exigidas por leyes y resoluciones vigentes, y se hallan debidamente garantizados y aprobados por The Bolivian Power Co. Ltd., para su funcionamiento.

Por tanto, el público debe exigir la respectiva inscripción de la Patente con las iniciales J. C. B. del inventor, que lleva cada aparato con sello a fuego, esto, en resguardo del comiso a que tiene derecho el inventor de todos los calentadores que no lleven dicha inscripción y de los intereses del público que se vea engañado con la adquisición de ellos.

CAMIONES

INTERNACIONAL

MODELOS 1937

MOTORES CON CILINDROS CAMBIABLES

MAYOR FUERZA

MAS ECONOMICOS

MACDONALD & CO. S. A.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

LA PAZ

CALLE LOAYZA 356

AGENCIAS: ORURO, COCHABAMBA, SUCRE,

POTOSI, SANTA CRUZ, UYUNI

CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGOA

COMERCIO 578, 2o. PISO

Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19. Días hábiles

De regreso del exterior, ofrece: — Dentaduras modernas en los preciosos materiales: — "Resovin" y "Platinoxid". Dentadura sin paladar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.

Todo tratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.

LA UNIVERSITARIA

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA

ARNO HNOS.

Comercio, 129 — 133 — Casilla, 195. La Paz. LIBROS NUEVOS.

Horrabin, Atlas de Política Mundial	Bs. 12.—
García Lorca, Romancero Gitano	" 8.—
Jagot, La timidez Vencida	" 10.—
Jagot, La educación de la palabra	" 10.—
Jagot, El poder de la voluntad	" 10.—
García Lorca, Canciones	" 8.—
Jung, La psique y sus problemas actuales	" 8.—
Malaparte, Técnica del golpe de estado	" 10.—
Maurois, Los tadores y los estuados	" 6.—
Pliniak, El volga desemboca en el mar Caspio	" 8.—
Mosley, Inglaterra Fascista	" 10.—
Russell, Libertad y organización	" 20.—

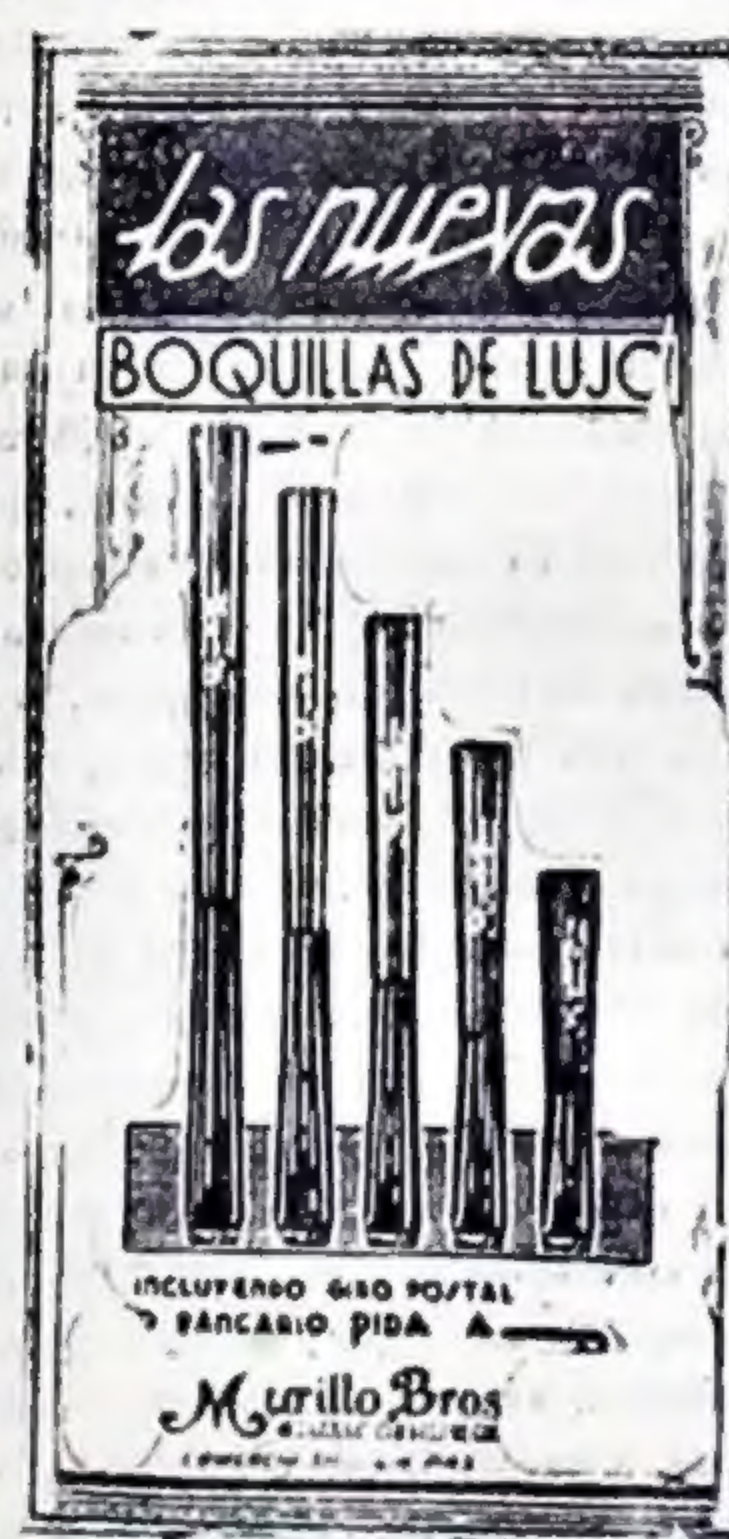
OBRAS NACIONALES.

Torres, Campo Via	Bs. 8.—
Mendoza, El Chaco en los albores de la conquista	" 30.—
Reyeros, Caquiaviri	" 7.—
Bedregal, Poemas	" 5.—
A. de Urquidí, Tradiciones, Relatos, Leyendas	" 10.—
Retamoso y Silva, La inmigración en Bolivia	" 10.—
Villazón, Documentos mercantiles	" 7.—

PRECIO DE LIQUIDACION.

La obra de estudio, "Proyectos de Código Penal", del Dr. Julio Salomón, recientemente editada. Todos los estudiantes deben adquirir esta obra, antes Bs. 12— ahora Bs. 2.— ARNO HNOS.

La Paz, 27 de Julio de 1937.



BOQUILLAS

No. 3	(a) (b) (c) (d) (e)	Bs. 15.00
No. 4	(a) (b) (c) (d) (e)	" 20.00
No. 5	(a) (b) (c) (d) (e)	" 25.00
No. 4	(a) (b) (c) (d) (e)	" 10.00
No. 6	(a) (b) (c) (d) (e)	" 30.00
No. 6 1/2	" 35.00

FUNDAS

No. 3	Bs. 7.50
No. 5	(a) (b) (c) (d) (e)	" 12.50
No. 6	" 15.00

MURILLO BROS., DEPARTAMENTO RE COMERCIO 311, LA PAZ.

En septiembre viajará la comisión aérea boliviana a la Conv. homónima de Lima

LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE
Director Interino: — Vicente Fernández y G.
Gerente: J. L. Gutiérrez Granier.

GOBIERNO DESCENTRALIZADO

Al estudiar la reforma constitucional relativa a la descentralización se tuvo en cuenta que los pueblos de la república han alcanzado cierto grado de desarrollo y suficiente experiencia, para guiar sus propios actos, así como una persona al llegar a la mayoría obtiene el pleno ejercicio de los derechos civiles, emancipándose de la tutela de sus padres.

El anhelo, expresado en reiteradas y constantes ocasiones, indicaba que era un aviso de prudencia darle paso, y así ha surgido la reforma que está ahora incorporada al texto constitucional, por voto expedito del pueblo consultado al efecto.

Sancionada la reforma, en 23 de febrero de 1931, hubo de suspenderse su ejecución a mérito de los acontecimientos sobrevinientes, producidos en 1932, el conflicto bélico del suroeste, porque no era el momento de aflojar los resortes de la unidad que reclamaron las circunstancias y el congreso tuvo conocimiento, en 26 de noviembre de ese año, del veto que el Ejecutivo opuso a la ley reglamentaria de administración departamental, de 17 de noviembre de 1932.

El poder central no podía ciertamente, en esa emergencia, dar paso a la descentralización, porque de hacerlo habría irrogado grave daño a la unidad que era indispensable, para afrontar el suceso bélico; pero fenecido el estado de guerra, en pleno período de paz, es lógico admitir que la reforma debe ser ejecutada, dándose paso a la ley reglamentaria.

En principio, la medida es excelente, porque permite a los departamentos desarrollar sus propias posibilidades y la capacidad productiva del territorio, y a causa también de que es el paso de transición hacia el federalismo que propugna el criterio general, como la forma desarrollada de una organización administrativa, estable.

El ejecutivo nacional tendría de tal modo mayor tiempo y mejores medios para preocuparse de los tres aspectos fundamentales del Estado jurídico: la política exterior, la defensa de la nación y la normalidad económica basada sobre puntales firmes; y los gobiernos departamentales estarían en condición de promover, en noble competencia, su desarrollo en conocimiento de causa y con los elementos que mejor respondan a su concepto administrativo. Esta autonomía benéfica ha de dar a la actividad boliviana un sentido sustantivo de transformación, que cierto sector de opinión exige, al parecer con discutibles razones.

Si se trata de remover las instituciones tradicionales, la autonomía de los departamentos, prescrita por la Constitución del Estado, satisface ampliamente ese deseo y ha de dar a la vida nacional un contenido nuevo, a la vez que permitirá a los pueblos ejercitar el verdadero regionalismo progresista, que sin ser nocivo o disolvente, ha de asegurarles un porvenir propio, con recursos del mismo carácter.

HAY ALARMA EN EL GREMIO DE LOS FOTOGRAFOS AMBULANTES

Los fotógrafos ambulantes, que han estado dirigiéndose a la primera autoridad Municipal, protestando por la cobranza de patente comercial, que habría ordenado la Dirección del Tesoro Municipal, imponiéndoles un impuesto que ni los mismos fotógrafos de primera clase abo-

nan. Finalmente, presentan los reclamantes como principal objeción el hecho de que en su profesión de fotógrafos ambulantes no ganan al mes los Bs. 50.00 que se les exige por impuesto a la profesión que tienen.

NOVEDADES DE TRAFICO URBANO

Ayer en la Comisaría de Tráfico se han registrado las siguientes novedades:
MULTAS.— Fueron multados los siguientes choferes: Mario Valencia con Bs. 10; y Felipe León, con Bs. 5.
EMBARQUE Y DESEMBARQUE EN OMNIBUS.— La Jefatura Departamental

de Tráfico en vista del intenso tráfico de vehículos al Stadium de Miraflores, ha visto por conveniente reglamentar el embarque y desembarque de pasajeros de los omnibuses en la forma siguiente: Por consiguiente, los choferes deberán realizar la parada de sus carros en la esquina de la Catedral.

RUTA PARA BAJAR A MIRAFLORES
Para evitar colisiones u obstrucciones de tráfico, comunica el Jefe de Tráfico que la bajada de los vehículos a Miraflores, deberá ser en forma indefectiblemente por la Avenida Frías y de subida por la Avenida Saavedra. Toda infracción será sancionada.

PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA

FORMULE SUS PEDIDOS A SUORE No. 392
TELEFONO No. 1136.

CINCO MAQUINAS HAWK DEL GOBIERNO Y DOS AERONAVES DEL LLOYD AEREO INTEGRARAN LA COMISION BOLIVIANA

El ministro de Bolivia en Lima, señor Bailón Mercado, ha confirmado ayer la concurrencia de nuestro país a la Conferencia Panamericana Aeronáutica, que se celebrará en Lima en el curso del próximo mes.

CINCO MAQUINAS HAWK DE CAZA

El ministro de Defensa, coronel Secundino Olmos viene preparando la organización de la comitiva militar que representará a Bolivia en aquella conferencia y al bien su labor no se halla terminada aún, la tiene muy adelantada.

En principio, se ha resuelto el viaje a Lima de una escuadrilla compuesta de cinco máquinas "Hawk", de caza, presidida por el teniente coronel Coello, jefe de las fuerzas militares aéreas.

El Ministerio no se ha pronunciado aún acerca de la nómina de los pilotos, pero se anunciaba como posibles integrantes de la escuadrilla a los aviadores, José Chacón, Fabián Monasterios, Luis Paredes, Alberto Alarcón y Luis Toran. La Escuadrilla, que efectuará una demostración de acrobacia y vuelos en conjunto, se dirigirá a Lima en dos etapas, a comienzos del próximo mes.

EL BIMOTOR "ILLIMANI" Y EL TRIMOTOR "ILLAMPU"

El Lloyd Aéreo Boliviano ya ha resuelto participar en la concentración de aviadores que tendrá lugar en la capital del Perú, con motivo de la realización de las labores de la Conferencia Panamericana.

La comisión del Lloyd Aéreo será presidida por el señor Schroth y lo acompañarán los pilotos civiles Emilio Beltrán y Sinesio Moreno.

El señor Beltrán conducirá el trimotor "Illampu", que será armado en Arica durante esta semana, y el señor Moreno viajará tripulando el "Illimani". En esta forma, todas las máquinas, tanto civiles como militares, irán pilotadas por aviadores bolivianos, lo que no deja de ser un motivo de complacencia para la aeronáutica nacional.

Ayer se indicaba la posibilidad de que el ministro de Defensa Nacional, presida la comisión boliviana ante la Conferencia Aeronáutica Panamericana, pero nada hay aun resuelto todavía.

EL PODER JUDICIAL

El Ejecutivo nacional ha transparentado su criterio en cuanto a la necesaria renovación del poder judicial, al haber manifestado, por órgano del Ministerio de Justicia, que nada se ha resuelto acerca de la ratificación de la Corte Suprema que el Presidente de ese alto tribunal comunicó precipitadamente, como extremo acordado.

De todo el país, han llegado, hasta los hombres dirigentes, peticiones en sentido de que se renueve el poder judicial con elementos que tengan un elevado concepto de su investidura y jerarquía. Se critica, y con fundamento, que el presidente de la actual Corte Suprema haya sostenido la extraña teoría de que los decretos de un gobierno de facto

deban preferente aplicación a los preceptos constitucionales; criterio que contrasta singularmente con el sustentado por el gobierno, que acaba de declarar la vigencia de la carta del Estado, regulando de tal modo los vínculos jurídicos entre el poder y la sociedad.

La mencionada declaración ha causado alarma en todos los círculos del país, porque la propiedad, la vida y el honor de las personas, confiados al poder judicial, podían estar subordinados a las conveniencias del gobierno ejecutivo, sin que los magistrados, que ejercen jurisdicción y potestad que emanan de la ley, quieran observar las intromisiones de un poder en el otro, con el manifiesto desprecio de supeditar la

majestad de la justicia a las exigencias de un concepto erróneo o arbitrario.

A tales extremos de relajación ha llegado todo esto, que se afirma haberse producido el siguiente caso: que la Suprema ha expedido nombramiento de vocal de una corte del interior, constándole que el recomendado por el anterior gobierno no tiene título de abogado en provisión nacional, es decir que no reúne la condición básica para ejercer esa magistratura.

El gobierno tiene que corregir todo ello, y el modo más certero es reorganizar radicalmente la magistratura judicial, llevando a esos altos cargos elementos jóvenes, no por la edad sino por su criterio y por la pureza de su carrera jurídica.

CONTORNOS DE GRAN INTERES TUVO EL ACTO LITERARIO-MUSICAL OFRECIDO POR EL COLEGIO "INGLES CATOLICO"

A las 15 horas de ayer, en el local del Colegio Inglés Católico, se llevó a cabo el acto literario-musical ofrecido por las Rvdas. Ma-

dres y alumnas de este plantel, en honor de las delegaciones departamentales que, con motivo de la efeméride nacional, asistirán a la

primera olimpiada escolar.

Las invitaciones que con algunas días de anticipación han circulado en nuestro mundo social, pudo reu-

HOMBRE DISTRAIDO

Desde que la necesidad es la suprema ley entre los hombres, porque han sustituido ellos lo jurídico por lo arbitrario, a nadie puede causarle extrañeza que sucedan los acontecimientos como mandados hacer para la indecisa postura de los días de negación y desaliento.

Un hombre distraído, que con malas artes arrebató a otro su casa, prometiéndose concluir la mejor, se abandona a la inacción y deja la tarea, en espera de que el despojo subeasta por siempre. Ignora en su ambición que contra ese abandono conspira el tiempo, factor temible, que va socavando lentamente el inconcluso edificio, hasta que un día verá precipitarse en el vacío, como informe montón de ruinas, las paredes, el techo, todo cuanto fué el señuelo de sus cavilaciones y desvelos.

Todo principio presupone un fin, y no alcanzario deliberadamente, por la simple obstinación que suelen aconsejar las cómodas incitaciones del presente puro, es renunciar a una ley válida y estable, que creó el ritmo del acontecer humano, regulado por nacimientos y muertes, surgimiento y extinción, proyectos y realizaciones, planes y hechos. En esta dualidad cósmica empareja la actividad humana y da sus mejores y azarados frutos el día que el hombre predestinado logra concretar una aspiración y realizarla sin tardanza.

El destino de la humanidad más que confiado a las muchedumbres, generalmente conducidas, fué siempre forjado por el pensamiento director de los hombres elegidos; del mismo modo que una tropa no podría maniobrar con disciplina y acierto si el mando, inteligente y enérgico,

del capitán no guiara su fuerza obediente, hacia la consecución de un objetivo fijado de antemano.

Hay en todo ser una intuición constructiva, porque tiende a engrandecer el círculo de su influencia moral y material y también a imponer en el concierto social sus previsiones y planes. De este hecho primario arranca la fuerza psicológica que aglutina a los ciudadanos junto a un ideal político y los impelo a realizar ciertos hechos colectivos, buscando una finalidad que ellos consideran inevitable. Hay mucho de predestinación en estas voluntades convergentes, cuando todas ellas coinciden en un vértice, como las líneas del triángulo concluyen en la conjunción matemática. El hombre, que no es el distraído de marra, vive despierto y atento a los acontecimientos; no se resigna a permanecer quieto, en medio del vertiginoso, al no catastrófico, fluir de los hechos y pide, con la dramática vehemencia de las decisiones inolvidables, un puesto en esa lucha, un sitio entre los que libran la batalla diaria y constante de los predestinados. El hombre que vacile un solo instante y pierda el contacto con los acontecimientos quedará como resaca, preterido, anacrónico y perplejo, sin animo para enmendar su distracción, como un ente extraño y grotesco, que quiso negar al tiempo su sortilegio y permaneció sumido en las sombras, ausente de sí mismo, vacilante y vencido, antes de haber empeñado la lucha final y fatal. Abandonarse es como permitir que la casa se precipite, sepultándose en sus ruinas, triste destino que no cuadra a un hombre ni al pueblo.

ROLAND.

ACTUALIDAD

CONVENIO DE CABALLEROS

Constituye una novedosa práctica internacional el llamado "convenio de caballeros", vigente hoy, y que a juzgar por manifestaciones oficiales regula la situación de Sud Lípez, tocante a los intentos de ciudadanos argentinos por desconocer la soberanía nacional en ese territorio.

No obstante la consabida cortesía diplomática que acostumbra los representantes de naciones amigas, los incidentes de frontera suelen enturbiar el ánimo más templado y ensombrecer el espíritu colectivo, con peligros que es siempre mejor despejar radicalmente, para que esas relaciones tengan un vínculo jurídico, respetable y respetado por las partes. Quiera esto expresar que la delimitación del territorio de Sud Lípez debe nacer en ejecución del tratado de 1925, suscrito entre los negociadores Díez de Medina y Carrillo, cuya aprobación se halla pendiente, desde hace muchos años, en la cámara de diputados de la nación argentina.

bien el gobierno central o federal estaría animado de los mejores deseos, para no alterar las posiciones territoriales de uno u otro país, sería dudoso que el gobierno provincial de Jujuy pueda seguir el mismo ejemplo, porque alguna vez que los incidentes se han producido, en Sud Lípez, se puso en evidencia la participación deliberada de ese gobierno, en contravención de las instrucciones impartidas por la cancillería de Buenos Aires, que tiene la potestad de dirigir la política exterior de la nación argentina.

Por lo expuesto se concluye que para suprimir radicalmente casos incidentes, y las alegaciones de emergencia, es útil que el gobierno argentino obtenga la ratificación legislativa plena; a fin de que aprobado el convenio de 1925 la comisión mixta demarque ese territorio y fije los límites que señalarán la soberanía de cada nación. Es lo serio y necesario.

El espíritu cordial con que el canciller, señor Saavedra Lamas, acogió la consiguiente reclamación boliviana, por el último incidente de frontera, del que dimos cuenta en ediciones anteriores, debería ser completado con los empeños y la influencia que el gobierno federal debiera ejercitar, para que el protocolo de 1925 sea aprobado por la cámara de diputados, donde es de esperar que cuenta con una mayoría que comparta su criterio y sus anhelos, en cuanto a la política de buena vecindad basada en títulos jurídicos.

EL PRESBITERO DE SAMAIPATA PODRA VENDER CIEN HECTAREAS DE TERRENO

EL PRODUCTO SE DESTINARIA A LAS REPARACIONES DEL TEMPLO

El presbítero José Candia Peña, párroco de la Iglesia de Samaipata, provincia Florida del Departamento de Santa Cruz, elevó obrado ante las autoridades respectivas, pidiendo la venta de algunos terrenos pertenecientes a dicha parroquia, por necesidad y utilidad.

A este respecto, el señor ministro en la cartera de Gobierno y Justicia, ha aprobado el proce-

dimiento voluntario seguido por el presbítero Candia, autorizando la venta de cien hectáreas del inmueble que se encuentra dentro y fuera del radio urbano del pueblo de referencia.

El producto de la venta se destinará, según la solicitud, a la construcción de la torre y reparaciones necesarias del templo mencionado.

En destacadas personalidades del escalamo de instrucción y clero, habiéndose notado entre otros al Obispo de la Diócesis, Mons. Tomás Aspe, que presidió el acto.

CUADRO SIMBOLICO

Se inició el festival con el Himno Nacional cantado a tres voces, y ante una concurrencia numerosísima que llenaba el amplio salón de actuaciones. A continuación, el saludo a las delegaciones por la señorita Irma Aranibar y el cuadro simbólico, artísticamente formado, en representación de los departamentos de Bolivia y la Madre Patria, cantaron entusiasmo entre el público asistente.

En particular la poesía "Amor Patrio" recitada por la señorita Nelly Sánchez, alumna del primer curso del ciclo secundario, mereció nutridos aplausos, constituyendo de esta manera uno de los puntos más interesantes del programa.

LA DANZA FOLKLORICA

Siguiendo el orden de presentación, fuera de algunas piezas musi-

cales bien ejecutadas por la orquesta del Colegio, resultó muy divertido el "Yack and Jib", a cargo de las niñas del Kindergarten.

Por lo que hace a la danza folklórica, interpretada por un grupo disciplinado de alumnas del internado, alcanzó éxito no menor que el número anterior.

VISITA GENERAL

Pasado el acto, que fué muy bien acogido por las delegaciones del interior en cuyo honor estaba dedicado, así como por los invitados que felicitaron a la Madre Superiora, María de las Nieves, a la Madre Domitila, directora, profesoras y alumnas participantes, se hizo un pase general por las distintas reparticiones del establecimiento que tiene muchas comodidades.

La sección de internas, ofrece un aspecto inmejorable, al igual que en los demás Colegios prestigiosos del exterior.

SE COMPRA PLOMO Y TIPO VIEJO EN ESTA IMPRENTA

GRAN FABRICA DE MOSAICOS DE GONZALEZ HNOS. JUNIN 758

Recientemente instalada con los últimos perfeccionamientos del ramo y dirigida por expertos profesionales, tiene el agrado de ofrecer al público de esta ciudad, los insuperables productos de su fabricación, en una extraordinaria variedad de dibujos y colores, capaces de satisfacer los gustos más exigentes.
Exposición y fabrica: calle Jauri No. 758.

Bolivia concurrirá a la Exposición Internacional de 1939 de Nueva York

ECOS

Leni Riefenstahl

En casa del doctor Wilhelm Frick se encontraban reunidos aquella noche los elementos más brillantes de la sociedad nazi de Berlín.

La orquesta acababa de tocar una mazurka cuando, de pronto, se oyó gritar a Herr Goebbels:

—Me voy de esta casa, porque aquí se encuentra una persona que no es aria.

Las parejas se miraron con ternura. ¿A quien aludía el jefe de la propaganda? Como nadie parecía comprender, Herr Goebbels insistió:

—Tengo documentos que prueban que Fraulein Leni Riefenstahl ha tenido un tatarabuelo semita.

Apenas si las miradas osaron dirigirse hacia donde se hallaba Fraulein Riefenstahl, a punto de desfallecer.

Esta escena que parece imaginada por un libretista de las "Mac Sennett Comedies" es sin embargo rigurosamente auténtica.

Durante mucho tiempo, Leni Riefenstahl ha sido la favorita del Führer.

Directora del cine oficial, se instaló hace un año en la cancillería, a proximidad del aposento particular del dictador.

Era algo así como la figura de proa del partido.

TEATRO

MUNICIPAL

A las 18 del día de hoy la delegación Danger de Fotosi ofrecerá en el teatro Municipal una velada sujeta al siguiente programa:

- 1.— Obertura por el cuarteto de la Sociedad Danger. Director el eximio artista Sr. José Sandi.
- 2.— Palabras de ofrecimiento, por el Secretario de Gobierno Sr. Renato Camacho.
- 3.— Salomé. Danza por la Srta. Elena Camacho.
- 4.— Zapateo Americano, por el Sr. Ricardo Cortés.
- 5.— La Bohemia. Canto por la Srta. Concepción Medinaelli.
- 6.— La Tristeza del Inca. Recitación por el Sr. Carlos Clavijo.
- 7.— Chabalilla. Balle español por los hermanos Elena y Renato Camacho.
- 8.— Solo de violín, por el eximio artista Sr. José Sandi.

SEGUNDA PARTE

- 1.— Obertura por el cuarteto de la S. "D".
- 2.— Arrabal. Tango apáche por los hermanos E. y R. Camacho.
- 3.— Nostalgias. Canto por el Sr. Victor Salinas.
- 4.— Solo de piano. Por el eximio artista Sr. Humberto Ippolito.
- 5.— Si dejaras de florear. Parodia por el señor Renato N. Morales.
- 6.— Madre. Danza por la señorita Elena Camacho.
- 7.— Los Músicos. Chinos. Canción mímica por un grupo de jóvenes.
- 8.— La Dulce Chagway. Canción por un grupo de jóvenes.
- 9.— Marcha final.

DOCTOR JULIO PERKIRA

Ex-médico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires
Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.
Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

El presidente de la Junta Militar aceptó la invitación formulada por el señor Edward F. Roosevelt, en ese sentido. —

En la mañana de ayer, y momentos antes de regresar a Estados Unidos, el señor Edward F. Roosevelt comisiona do de la Exposición de Nueva York, visitó nuevamente al presidente de la Junta Militar de Gobierno, teniente coronel Busch, con quien conversó acerca de la participación de nuestro país en la exposición de referencia y de la concurrencia del presidente de la Junta a ese acontecimiento.

ACEPTACION DE NUESTRO GOBIERNO. —

El teniente coronel Busch, usguiró al señor Roosevelt q, dada la importancia internacional que ha de asumir aqua lla feria, Bolivia estaría representada en la misma, pero declinó la invitación para viajar a Nueva York.

PABELLON BOLIVIANO. —

Se ignora aún si Bolivia se hará reservar terrenos de la exposición, para el levantamiento de un pabellón especial o si ocupará simplemente una parte del pabellón general. En el primer caso se llamará a un concurso entre los arquitectos bolivianos, para la construcción del pabellón nacional.

LA CASA PATIÑO COLABORARA CON EL GOBIERNO.

Se indica que el señor An tonio Patiño ofreció prestar todo el concurso de la empre sa para el éxito de los propósi tos del gobierno. La mención nada casa, facilitará, al Pabellón Boliviano, el muestrario de minerales que es el más completo del mundo y que se halla en Nueva York. También hará construir en cristal una "maquette" que demuestre todo el proceso de la explotación y exportación del estabo.

El señor Campero se pondrá de acuerdo con el Ministerio de Comercio para el envío de un muestrario de todas las actividades y los productos del país.

Como se sabe, la exposición se inaugurará el 30 de abril de 1939, en la ciudad de Nueva York, y ha de funcionar hasta octubre del mismo año. Hasta ahora, aparte de muchas naciones europeas, han anunciado su concurrencia to dos los países centro america nos, Venezuela, Brasil, Argentina, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Chile.

CLUB BANCARIO

Por resolución del Directorio, se pone en conocimiento de los señores Socios que, la elección del nuevo Directorio se efectuará mediante papeletas de sufragio, que serán proporcionadas en Secretaría de horas 18 a 20, todos los días hábiles, hasta el 28 de agosto, para lo que se requiera tener sus cuotas pagadas al 31 de julio, a la vez que se entre garán los nuevos Carnets que los acrediten como socios.

LOS SECRETARIOS

Clausurado el mercado de S. Agustín las vendedoras ambulantes en la ciudad

Conferencia sobre la educación indígena y organización agraria

Con objeto de dar a conocer al público la orientación y las finalidades que persiguen las escuelas indígenas de la república, y en vista de la expectativa general del país, en torno de la educación

campesina, hoy a las 18 en el salón de la Universidad y con el patrocinio de la Dirección General de Educación Pública, dictará una conferencia el director General de Educación Indígena y Campesina, señor Elizardo Pérez.

El conferencista tocará el tema "La educación indígena y nuestra organización agraria". Para esta actuación han sido invitadas las autoridades educacionales de la localidad.

En breve se iniciará la construcción del Palacio Consistorial de Cochabamba

SE HA PRESENTADO CUATRO ANTE PROYECTOS. — SE PROCEDERA A LA CALIFICACION

En días pasados feneció el término para presentar ante proyectos de construcción de la Casa Consistorial de la ciudad de Cochabamba edificio que estará situado entre las calles Sucre, 25 de Mayo y Jordán.

Hasta la fecha del cierre de la convocatoria se presentaron cuatro ante proyectos, que sin duda constituyen una reavancha del latido

CACION

res despertado entre los profesionales de la localidad y del interior del país.

Sabemos que en pocos días más se reunirá el tribunal encargado de calificar los trabajos presentados, el que probablemente estará constituido por representantes de la Dirección General de O-

bras Públicas, de la Alcaldía Municipal y del Sindicato de Ingenieros.

Una vez aprobado el proyecto definitivo, se procederá a la construcción del edificio que será uno de los mejores de la república, pues se cuenta con los fondos suficientes para esta importante obra urbana de la ciudad del Tuna ri.

El jefe del Partido Republicano hace votos porque el Gob. llene con felicidad sus funciones

El señor Demetrio Canales, jefe del Partido Republicano con fecha 7 del mes en curso ha dirigido al Ministro de Gobierno la siguiente comunicación:

"Señor Ministro: Tengo el honor de acusar recibo de su atento oficio No. 296-163, fechado en 30 de julio del año en curso, con el cual se ha servido usted remitirme una copia de los oficios cambiados entre

varios personajes políticos y el Excmo. Presidente de la Junta Militar de Gobierno, sobre tópicos de actualidad política, a que hizo referencia mi nota de 16 de julio último.

Al agradecer a usted por el envío de estos documentos, no puedo sino expresar mi complacencia en vista de los patrióticos propósitos de restauración instituci-

onal, que animan al nuevo jefe del Gobierno, propósito que acaban de tener un principio de cumplimiento en el Decreto que restablece la vigencia de la Constitución.

Hago votos porque perseverando en esta bien inspirada política, pueda el nuevo Gobierno militar llenar con felicidad sus delicadas responsabilidades.

Presento al señor Ministro mis distinguidas consideraciones".

El pago de indemnizaciones se hará según el valor del sueldo incluyendo las bonificaciones

DESPUES DEL CONSEJO DE GABINETE EFECTUADO AYER, EL GOBIERNO EXPIDIO EL DECRETO QUE TRASCRIBIMOS A CONTINUACION

CONSIDERANDO: Que el decreto Supremo de 1936, en su artículo 60, excluye las bonificaciones, en el pago de indemnizaciones por accidentes de trabajo, desahucio, enfermedad y muerte, contrariando el espíritu del Decreto de 21 de julio de 1924 y poniendo en situación de desequilibrio económico a los empleados y obreros afectados por esas emergencias;

Que las bonificaciones decretadas a los sueldos y salarios tienden a compensar la desvalorización momentánea de la moneda y la consiguiente alza de los precios;

Que es justo hacer extensivo este beneficio a los empleados y obreros que sufran accidentes de trabajo, desahucio, enfermedad o muerte mientras se mejore el actual standard de vida y la revalorización de la moneda permita modificar las escalas de bonificaciones;

DECRETA: Artículo 10. — Para los efectos de pago por concepto de indemnizaciones por accidentes de trabajo, desahucio, enfermedad y muerte, a partir de la fecha, se computarán los sueldos y salarios con más las bonificaciones correspondientes de acuerdo a las escalas fijadas por los decretos Supremos de 27 de junio de 1936 y de 9 de marzo de 1937.

Artículo 20. — El incumpli-

miento del artículo anterior, será penado con una multa equivalente al triple de las obligaciones no pagadas, que se liquidarán conforme a este decreto, sin perjuicio de exigirse coactivamente el pago o reintegro de las sumas no canceladas o la devolución de los saldos retenidos indebidamente.

Artículo 30. — Las sumas recaudadas por concepto de multas, serán depositadas en cuenta especial a la orden del Ministerio del

Trabajo y Previsión Social, con destino a la construcción de viviendas baratas para empleados y obreros.

El Ministro de Estado en el Despacho del Trabajo y Previsión Social queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Dado en la Casa de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los once días del mes de agosto de mil novecientos treinta y siete años.

HOY SE REALIZARA EN EL ESTADIO LA PAZ UN INTERESANTE FESTIVAL DE DANZAS Y MUSICA ESCOLARES

Hoy jueves 12 se realizará en el Stadium La Paz, el festival de danzas, cuya Dirección artística ha sido encomendada al señor Luis Felipe Arce, Director General de Educación Musical. Esta demostración será una forma más para poder apreciar la importancia de las Olimpiadas escolares, que tanto éxito viene adquiriendo, pese a su primera realización.

Las danzas pondrán en relieve la iniciativa musical así como la coreografía de sus autores, que esta vez tratan de intensificar la vida artística del país. Algunos distritos escolares, usarán de bailar hasta tres y cuatro danzas, no sólo

regionales, tal como se había pensado sino, también rítmicas.

Así sucede por ejemplo con la Danza Almar de La Paz cuyo autor es el Sr. Luis Felipe Arce; propiamente es un ballet escolar que se ha escudriñado en figuras geométricas dando la impresión de simetría y disciplina. Bailan esta danza más de doscientos escolares y creemos que ha de gustar.

Las otras danzas de los diferentes distritos escolares, nos sorprenderán por el colorido de sus trajes típicos y por la belleza de sus diferentes músicas. Además la ejecución de ellas se ha encomendado a alumnos de lieros y cursos secundarios, cuyo mérito es ya más desarrollado. No sucede así con la La Paz, donde la ejecución es realizada por los escolares finales de primaria.

Las danzas se sujetarán al siguiente rol: Danza del Beni — Autores anónimos. Danza de Cochabamba — Música de Félix Aranibar. Danza de Chuquisaca — Música de Javier López.

FILM

SAN FRANCISCO

«Un terremoto tiene para los mortales mayor efecto presuasive que todo un tratado de moral o de buenas costumbres, pero el hombre, ser distraído y olvidadizo, casi siempre sufre ante el cataclismo, momentáneamente, para volver a los caminos trillados del vicio y de la sensualidad.

Sobre este argumento se halla concebido este film que ha rodado un cine local el día martes. "San Francisco" es un alarde de técnica y de argumento, cuyo hondo sentido humano pone una nota de patetismo y de tragedia en la vida trivial de los hombres de la urbe, que como danzan y ríen, ajenos a la extraña que ruga debajo la tierra, para estallar luego en ese telúrico miedo al misterio de la naturaleza, obstinada y ciega, que ignora las tribulaciones mundanas.

Los recursos de fotografía son sencillamente estupendos, porque incluso la reproducción de la ciudad —aunque se advierte que se trata de miniatura— cuando sufre el sacudimiento sísmico y el incendio, está realizada con fidelidad y perfecto ajuste técnico, que aumenta el patetismo de las escenas.

Contemplando el juicio final de la ciudad, urbe de vicio y concupiscencia, viene a la memoria el hecho, lejano, de una metrópoli prehistórica que en la noche de los siglos ha debido sufrir la misma grandiosa tragedia, cuando la tierra desatada al espanto se abrió y pecieron tragados por ella los hombres misteriosos de esa cultura milenaria y misteriosa.

¿Cuándo filmará Hollywood la lejanísima tragedia de Tihuanacu?

San Francisco es una especie de cóctel de esa monumental drama de la prehistoria.

más llevadero.

Encarecemos al Alcalde y a los constructores, que como penetrados de esta urgencia, pongan de su parte notable, en poner en rematar esa obra, notitud que ha de merecer el aplauso de la opinión.

Debe apresurarse la construcción de mercados seccionales. —

Ofrecía un aspecto poco agradable el antiguo mercado de San Agustín y al habersele suprimido se dio paso a la aspiración del vecudario progre sista de la ciudad.

Pero, una cosa es suprimir cierto servicio y muy distinta no reemplazarlo inmediatamente con otro mejor.

NO HAY MERCADOS. —

Aunque lastime el decoro urbano, nos vemos en la necesidad de decir que en este momento no existe un mercado en la ciudad: el de San Francisco y el de Flores no pueden llamarse tales.

Lo que se ha hecho es categoricamente suprimir el último vestigio de mercado que todavía existía, sin disponer de local alguno que pudiera reemplazarlo. Y ha tenido que ocurrir la pintoresca peregrinación de los vendedores y las vendedoras, para ubicarse donde se pueda.

Una puerta de calle, el recordo de las paredes, las aceras de las calles; todo está invadido, en ciertas vías, para dar asiento a las que han tenido que abandonar el antiguo mercado de San Agustín.

APRESURAR LOS TRABAJOS. —

Este hecho indica que es urgente apresurar la conclusión de los mercados seccionales en actual trabajo, como el de la calle Lanza, y el de la avenida Camacho, para citar solamente los principales.

Sin perjuicio, el municipio debería acometer las nuevas construcciones, conforme el plan de mercados aprobado anteriormente.

Repetimos que padece el prestigio de la ciudad con el aspecto de las calles convertidas todos los días en puestos de venta, donde se amontona paja, basura, cáscaras y cuanto desperdicio deja el hábito y la rutina del público, poco dado a la limpieza, sin mencionar las constantes dificultades que al tránsito ofrece ese hacinamiento desordenado de vendedoras.

Comprendemos que por el momento no cabe otra cosa que soportar este repugnante aspecto. Pero por lo menos debe consolarse a los ciudadanos que exigen decencia y limpieza, con la noticia de que los primeros mercados seccionales de la ciudad estarán concluidos a corto plazo. Con esa esperanza, el soportar la suciedad y el aspecto desagradable podrá ser

LLAVERO ENCONTRADO EN UN AUTOMOVIL

El chofer del automóvil de alquiler No. 1773, ha estado en la Oficina de Tráfico, con objeto de

manifestar que en su carro fué abandonado un llavero que contiene 4 llaves de diferentes clases y un cortaplumas.

La persona que se crea con derecho a dicha preada, pasará por la oficina, con objeto de recogerla previa comprobación de su derecho de propiedad.

Asimismo, el chofer formuló el parte respectivo de que supo ne hayan abandonado dicho llavero dos señores que solicitaron su servicio en la Avenida 16 de Julio, para subir a la Estación Central de Ferrocarriles.



A. E. de Alarcón Marica
OPTOMETRIST.
Atención inmediata y garantizada
CRISTALES, ARMAZONES, OJOS ARTIFICIALES, ESTUCHES
Potosí 368. — Teléfono, 496

COMERCIO Y FINANZAS

El medio circulante Política económica de Chile en la esfera internacional

El medio circulante está constituido por los billetes en circulación combinados con los depósitos sujetos a reserva oro.

Al 31 de Diciembre de 1935, el medio circulante se elevaba a la cantidad de Bs. 377.705.030.39; al 31 de Diciembre de 1936 alcanzó a Bs. 442.908.073.04, que se descompone así: Bs. 210.295.000.50 billetes en circulación y Bs. 232.672.472.54 depósitos.

Tal aumento se explica porque en períodos de crisis, o cuando estalla una guerra, el Instituto Emisor suspende temporalmente sus funciones de mantenedor del cambio internacional y regulador del crédito nacional. Queda suspendida la convertibilidad en oro de sus billetes y se suprime la libre circulación de capitales, los que no pueden trasladarse al exterior. Por otra parte y esto es decisivo para la economía de todo país, en caso de conflicto bélico el Instituto Emisor se ve precisado a satisfacer todas las demandas de recursos que le hace el Estado para la conducción de la campaña.

Incluimos el cuadro que demuestra la evolución del medio circulante desde la fundación del Banco Central de Bolivia.

MEDIO CIRCULANTE			
Fechas	Billetes en circulación	Depósitos	Totales
31-12-29	Bs. 42.526.014.50	Bs. 17.887.002.31	Bs. 60.413.106.81
31-12-31	" 26.628.452.-	" 11.229.103.25	" 37.855.555.25
31-12-34	" 83.597.351.50	" 138.956.257.80	" 222.553.609.30
31-12-36	" 210.295.000.50	" 232.672.472.54	" 442.968.073.04

Cabe hacer notar que tal volumen de depósitos, que permanecen inactivos en las Cajas de los Bancos, podrían emplearse en el establecimiento y desarrollo de nuevas industrias al existiese una legislación que proteja y ampare su creación.

YUGOSLAVIA ESTIMULA SU COMERCIO EXTERIOR CON 11 NUEVOS ACUERDOS COMERCIALES

Yugoslavia ha tratado por todos los medios de mejorar su comercio exterior, y para ello su Gobierno firmó durante 1936 nada menos que once tratados comerciales, todos ellos con países europeos. En 1936 se introdujo el control de importaciones; durante el año hubo además gran interés de parte de otros países por los productos agrícolas yugoslavos.

CLINICA SALCEDO

- DE MATERNIDAD -

En Cochabamba (a 2.500 m. altura sobre el nivel del mar-Pará personas delicadas o enfermas del corazón).

Pensionado en piezas individuales, con instalación completa, sobre la Plaza Granado.

ATENCION PERMANENTE

Médico especialista.— Dr. J. Salcedo, De la Univ. de Buenos Aires.

Ex-interno, por concurso, de la Sala de Ginecología del Hospital Carrasco de Rosario.

Jefe de la Sala de Cirujía de Mujeres del Hospital Viedma.

Matrona.— Señorita Adelaida Morales.

Administración e informes en Cochabamba: Fernández y Co.— Casilla 113 — Telegramas: Fernandezcom.

Informes en La Paz: Romecín y Méndez.



RADIO-PONOGRAFO PORTATIL EMERSON

Superheterodino de 6 válvulas para corrientes alterna y continua de 110 voltios, para onda corta y larga, para audiciones de sud y norte América, Europa y todo el mundo.

Fonógrafo de motor poderoso y eficiente para ambas corrientes, forrado con material duradero y de lindos colores.

Dimensiones: 36X38X24 centímetros. Peso liviano, en forma de pequeña maleta.

Este es uno de los instrumentos más interesantes que ha llegado a Bolivia. Úgalo Ud. sin ningún compromiso en la casa.

ARAUCO PRADO & CO

LOAYZA Nos 87 al 91.

La economía chilena, en su aspecto internacional, ha sido preocupación esencial del actual Gobierno.

Con sacrificio de la totalidad de las entradas fiscales que provienen de sus principales industrias, el salitre y el cobre, ha iniciado el pago parcial de la deuda pública externa para restablecer el crédito de Chile, país que jamás había faltado a sus compromisos internacionales.

Los créditos privados, retenidos en Chile por el control de cambios, a raíz de la baja del valor de nuestra moneda, se han cancelado también por los acuerdos de clearing o por medio de operaciones de cambio hechas por la misma oficina de Control. No sólo se pagaron así las deudas de particulares, sino que esta operación se efectuó en su mayor parte a tipos de cambio especiales que evitaron pérdidas mayores al acreedor extranjero.

Pagadas o arregladas el pago de las deudas públicas y privadas, fué preocupación del Gobierno la concertación de tratados de comercio que dieran garantías y encausaran nuestra exportación.

Con los países de Europa, en general, además de algunos a-

AGOSTO JUEVES, 12

Santa Clara, virgen, fundadora y San Fátimo

Acuerdos de clearing que junto con dar solución al problema de los créditos bloqueados, facilitaron nuestras exportaciones por las operaciones de compensación, se han suscrito modus vivendi o tratados comerciales de corto término que aseguran el tratamiento de la nación más favorecida para los productos chilenos y, en ciertos casos, les fijan cuotas de importación que si bien no siempre han sido suficientes, salvaron las dificultades opuestas por las trabas que limitan artificialmente el intercambio comercial.

Con los países de la América Latina se ha firmado una serie de tratados de comercio, con concesiones recíprocas, porque es firme propósito del Gobierno incrementar en todo cuanto sea

FARMACIAS

De turno en la presente semana, la Farmacia "La Salvadora" y la Botica "Paceña" en la calle Ayacucho.

posible el comercio interamericano que figura hoy con cifras insignificantes en las estadísticas continentales.

Estudia también el Gobierno, y especialmente el Ministerio de Hacienda, la balanza de pagos general del país. Este estudio os ha llevado a ciertas conclusiones, tales como la constatación del desequilibrio de esa balanza respecto de Inglaterra y los Estados Unidos. Será preciso incrementar nuestras exportaciones a esos países para restablecer el equilibrio perdido y obtener, para conseguir esa mayor exportación, facilidades aduaneras o de otro orden.

El resultado de la política del Gobierno está indicado en las estadísticas de aumento de nuestro comercio exterior en los últimos años, que si bien no ha alcanzado su nivel normal, llevan una línea ascendente muy halagüeña.

Esta política debe completarse por la de una mayor producción. Es este punto esencial en este instante y a ello tienden los esfuerzos del Gobierno.

José Ramón Gutiérrez Allende M. de R. E. y Comercio de Chile.

Informaciones de esta plaza

CAMBIOS BANCARIOS Banco Central

	AGOSTO 3.	OFICIAL	LIBRE
Londres	£	Bs. 50.80	100.-
Paris	Fr.	" 0.82	0.77
Alemania	R. Mk.	" 6.95	8.15
Belgica	Fr.	" —	—
Espana	Pta	" —	—
Italia	Lr.	" 0.88	1.07
Suiza	Fr.	" 8.76	4.64
Nueva York	\$.	" 16.45	10.14
Argentina	\$	" 4.95	6.15
Brasil	Mill reis	" 1.11	1.38
Chile	\$	" —	9.78
Perú	\$p.	" 4.25	5.20

COTIZACIONES

Casa Hochschild

Cotizaciones del 10 de Agosto		(Cotizaciones recibidas de Lon- dres)	
(Mercado de metales de Londres)		AGOSTO 11	
Estano.—			
Estano, vista £	268.—	Estano, vista £	266.10.—
Bajo: “	2.10.—	Estano, plazo “	264. 2. 6
Estano, plazo “	266.10.—	Cotizaciones del 30 de Julio	
Bajo: “	1.15.—	Plomo, vista	22.15.—
		Plata vista	—

Cotizaciones del 10 de Agosto	Wolfram " —
Plata, d 20.—	Antimonio " —
Plomo £ 24.—	Oro lg. fino " 20.805.—
Zinc " 25.15.16	

MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que deben regir en la quincena del 10. al 15 de Agosto.

MINERALES		CORRENTES	
Estano	£ 284.10.8 1/4	Por tonelada métrica de metal fino	" " "
Cobre	£ 57.4.4 1/2	" " " " " "	" " "
Plomo	£ 22.15.0	" " " " " "	" " "
Zinc	£ 23.1.3	" " " " " "	" " "
Niquel	£ 182.5.0	" " " " " "	" " "
Plata	£ 0.18.1/8	Por onza troy de plata fina.	" " "
Oro	£ 7.0.8	Por onza troy de oro fino	" " "
Antimonio	£ 0.5.0	Por onza de metal.	" " "
Wolfram	£ 2.11.0	" " " " " "	" " "
Blasmo	£ 0.4.0	Por libra inglesa.	" " "
Mercurio	£ 15.1.6	Por botella de 84.02 kilos	" " "
Azufre	£ 5.15.0	Por tonelada inglesa.	" " "
LAINAS		VEGETALES	
Lana de Alpaca	£ 0.22	por libra inglesa.	" " "
Lana de Oveja	£ 0.11	" " "	" " "
Lana de Llama	£ 0.15	" " "	" " "
Goma elástica	£ 0.019	por libra inglesa.	" " "
Guayule	£ nominal	" " "	" " "
Balsa	£ 0.1.8	" " "	" " "
Ipecacuana	£ 0.6.9	" " "	" " "
Cascarilla	£ 0.1.0	Por tonelada	" " "
Quina	£ 0.9.1/2	" " "	" " "
Castaña descascarada	£ 2.17.0	Por libra inglesa.	" " "
Matico	£ 55.0.0	" " "	" " "
Coca en hojas	£ 50	tambor de 28 kilos.	" " "

INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

Cueros vacunos secos, los 10 kis.	13.20
Cueros salados en frigoríficos, de novillos y vacas, los 10 kilos,	106.—
Cueros salados de campo, de novillos y vacas, los 100 kis.	70.—
Trigo, tipo exportación,	18.65
Harina, 1ra Cero	2.15
Harina, 2da Cero	2.—
Harina, 3ra Cero	1.4
Harina, especial los 10 kilos	1.97
Harina, especial los 10 kilos puestas en Rosario	1.92
Harina de segunda, para consumo interno, los 10 kis.	—
Grasa de cerdo, primera calidad Q Q de 46 kilos puesto en la Quiaca	38

VALORES

5 DE AGOSTO

Acciones de la Aramayo Mines...		37 sh 6 d.
Compradores		Vendedores
Actas, Crédito Hipotecario, del 5 %	110.—	—
Actas, Crédito Hipotecario, del 6 %	106.—	—
Actas, Banco Hipotecario Nacional, del 10%	104.—	—
Actas Banco Hipotecario Nacional, del 8 %	102.—	—
Acciones del Crédito Hipotecario	170.—	—
Acciones del Banco Central	158.—	—
Acciones del Banco Nacional	200.—	—
Acciones del Banco Mercantil	155.—	—
Acciones del Banco Minero	—	—
Acciones de la Cervecería Boliviana Ncl.	380.—	—
Acciones de la Cervecería Americana	125.—	—
Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca"	255.—	—
Acciones de la Fábrica Nacional de Galvanizados	175.—	—
Acciones de la Compañía Molinera Boliviana	110.—	—
Acciones del Lloyd Aéreo Boliviano	45.—	—
Acciones del Club de La Paz	700.—	—
Compañía General de Minas en Bolivia	1.000.—	—
Acciones de la Cia. Minera Amayapampa	8.—	—
Acciones del Club de Tenis La Paz	—	—
De la Soc. Boliviana de Cemento	—	—
sonos patrióticos del 6 por ciento	30.—	—
" del Estado de 1914 y 1924 del 8 %	15.—	—

SALOMON BALDOMAR BALCAZAR ABOGADO

Ex-Auditor General de Guerra en Catapaya. Atiende asuntos militares, mineros, y administrativos en general.

Trasladó su bufete a la calle Potosí 463, altos.

Procurador: Casimiro Penaloza.

DR. ENRIQUE ST.-LOUP P

DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

Miembro del American College of Surgeons.

Especialmente: CIRUGIA (Del abdomen y del cuello).

GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer. ESTERILIDAD.

Consultas de 2 a 4 30 p.m. Av. Arce 517.

Teléfono 436.

MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.

CASA COMPRADORA DE TODA CLASE DE MINERALES

La Paz, calle Illimani esquina Colón. — Teléfono No. 658. — Casilla de correo No. 279.

OFICINA EN: LA PAZ, ORURO, PO TOSI Y TUPIZA.

Dirección telegráfica: "HOCHSCHILD". — LA PAZ BOLIVIA.

SIMMONS



Catres, Sommers, Cojones con resortes metálicos interiores, Muebles para dormitorio y living, Sofas-columnas para azoteas, jardines, casas de campo, etc. En diversidad de modelos, acabados, forros, tamaños.

La fabricación SIMMONS es incomparable por su solidez, duración y lujosa presentación.

Agentes Exclusivos en Bolivia SERAFIN FERRUFINO S.A., Ayacucho 205.

AGENCIAS EN: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sorata, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.

De todo un poco

BUEN SISTEMA

Un buen sistema para conservar la leche cruda, sin peligro de que se corte, ni que cambie de gusto, es el de agregarle un gramo de bicarbonato de soda por cada litro.

NOTA DE INTERES

RASGO HUMANITARIO

«Certo soldado del ejército de los Estados Unidos habria sido condenado a la pena de muerte. Al saber Washington que aquel desventurado era el único sostén de sus ancianos padres, conmutó la pena limitándola a que aquel buen hijo fuera expulsado del regimiento. Y al firmar el indulto, dijo: —Si permitimos que la sentencia se cumpla, corremos el riesgo de que mueran tres personas en lugar de una.

TEATRO MUNICIPAL

Hoy Jueves 12 de agosto de 1937
Grandioso éxito de la Gran Compañía de Comedias PILAR TRAVESI.
Hoy en la noche a las 9 y 30. Reposición del intenso drama de Tamayo y Baus.

LA HIJA MALDITA

Una de las mejores interpretaciones de Pilar Travesi y Angel Sebrati y con la suprema colaboración de la pequeña gran actriz PILUCHA TRAVESI.
Precios: — Pablos Bs. 25. Luneta numerada, Bs. 5.— Alta, Bs. 3.— Anfiteatro, Bs. 2.— Galería Bs. 1.— Domingo gran matinee cómica. LA CASA DE LOS SUS TOS. Un grandioso estreno absoluto.

LUIS NOVILLO ERGUETA

CORRECTOR DE COMERCIO
Cambio de moneda. Compra-venta de papeles valorados, giro, moneda extranjera.
Pro. leídas inmutables, comisiones y representaciones.
Esquemas Comerciales
Comercio 371 (altos), Teléfono No. 258.— Casilla No. 133 — La Paz — Bolivia.

NOTAS DE SOCIEDAD

DIPLOMATICAS
—A fines del presente mes se embarcará con dirección a su patria el señor Jean Arthur Guy, ministro plenipotenciario de Francia, en compañía de su familia.
—Ha experimentado alguna mejoría el estado de salud del señor Eduardo Díez de Medina, asesor general del ministerio de Relaciones Exteriores.

REUNIONES
—Como estaba anunciado, ayer tarde se efectuó en el local del Club de Tennis La Paz, el cóctel que ofreció la Fraternidad Danger, en obsequio de los componentes de la Institución similar potosina. Asistieron a este acto conocidos elementos jóvenes de la localidad.
—Hoy, a horas 12, tendrá lugar el cóctel que ofrece la Dirección General de Deportes en el local de la Confeitería Paris en obsequio de las delegaciones de profesores a las Olimpiadas Escolares. Para esta reunión han circulado invitaciones entre conocidos elementos de esta ciudad.

—La señora Ercilia Miranda de Pacheco, con ocasión de recordar una fecha íntima, ofreció ayer tarde en su domicilio particular una recepción en obsequio de un núcleo de sus relaciones.
—El personal docente de la brigada Agustín Asplazu o-



Ha dejado de existir el señor **ANTONIO YELECHICH** (Q. E. P. D.)
Esteban Brozovich, invita a todos los miembros de la Colonia Yugoslava y a todas sus amistades, se sirvan concurrir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.)
El cortejo fúnebre partirá de la calle Catadora No. 679.
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, 12 de agosto de 1937.

frece un cóctel en honor de la brigada Zilveti de Tarija, a las 11 del día de hoy.
—Esta tarde tendrá lugar el festival que ofrece la delegación del club Danger de Potosí que nos visita. La velada se efectuará a las 18 en el Teatro Municipal.

TEATRO PRINCESA
—La empresa Lindo-Lumsden anuncia para hoy jueves en la elegante sala del Teatro Princesa las siguientes funciones: Matinée, tanda y noche: "San Francisco".

ACTUACIONES
—Conocidas familias de la localidad concurrieron ayer tarde a la velada artística que tuvo lugar en el salón de actos públicos del Colegio Inglés Católico, en honor de las delegaciones estudiantiles temerinas del interior. Los diversos números del programa merecieron entusiastas aplausos del distinguido auditorio.

—Dio lugar a un simpático acto de camaradería, la sesión de honor que celebró ayer tarde el Club The Strongest, en su local de la calle Comercio, en honor de los delegados de la Confederación Guadinegra Boliviana, que han participado en el campeonato nacional de fútbol.

—El próximo domingo, a horas 16, será inaugurado, en el local del Circulo Militar, la exposición pictórica del artista ruso C. P. Malinovsky.

MATRIMONIOS
—Como estaba anunciado ayer se realizó el matrimonio de la señorita Luisa Meschwitz Aguilera, con el señor Raúl Ernst Rivera, pertenecientes ambos a distinguidas familias de Santa Cruz y La Paz, respectivamente.

RELIGIOSAS
—La familia del que fué doctor Demetrio Frontaura Argandoña, mandará rezar hoy, a horas 10, una misa de cabo de mes en la capilla del Cementerio, en memoria del extinto.
—Con la concurrencia de buen número de fieles se ha iniciado anoche, en el templo de La Merced, la tradicional novena en honor del Señor de la Sentencia, cuya festividad se recuerda mañana.

NECROLOGICAS
—Noticias recibidas de Santiago de Chile hacen saber

MODAS



UNO DE LOS POPULARES SOMBRERITOS TIPO HALO, MUY ENTADOR PARA CIERTOS TIPOS DE PEINADO.

que ha dejado de existir en dicha capital la señora Carmela Prudencio de Gámez, cuyo deceso viene a enlutar a conocidas familias de nuestra sociedad.

ENFERMOS
—Sigue recibiendo atención médica la señora Sara Etchenique de Serna.
—En vías de completo restablecimiento está la señora Elena Guerra de Zalles.

—Un tanto aliviada se encuentra la señora Petra Iturza de Pacheco.
—En igual estado se halla la señora María Luisa Ocampo de González.
—Sigue en estado de gravedad el coronel don Adolfo Aramayo.
—Completamente restablecido de sus dolencias está el teniente coronel Julio Terán Z.

VIAJEROS
—Anoche se ausentó a Sucre el señor Emilio Barrón Saravia.
—A Cochabamba retornó el señor Emilio Barrón Saravia.
—A Cochabamba retornó el señor Luis Castel Quiroga.
—Igualmente el señor René Cossío.
—A Oruro el señor Pablo Cano Galvarro.
—A Uyuni el señor Carlos Muñoz.

—A Oruro la señora Enriqueta Cárdenas de Ramos.
—A Cochabamba el señor Heriberto Gómez S.
—De Viscachani la señora Alina Rada de Capriles, en compañía de su hija Alina.

TEATROS Y CINEMAS

EL PADRE TAPIA COMENTA LOS VALORES

ARTISTICOS Y MORALES DE LA PRODUCCION

"SAN FRANCISCO ESTRENO EL PRINCESA

Admirable... monumental... proyecciones de fé en un Dios y grandiosa... son las palabras que brotan incontinentes mientras instantáneamente van las manos a las mejillas para limpiar más de una lágrima en los ojos de los espectadores de esta rara película. Rara, dijo, por los ideales de conducta y de sana moral que poderosamente entraña.

Bien sabemos que las películas no deben ser juzgadas solo como entretenimiento, sino también por su influencia sobre la moral. "San Francisco" viene con una tesis muy verdadera y por esto es un gran agente de bien.

Dejando de lado la parte artística, en la que Jannette MacDonald recrea de principio a fin con la pureza de su inimitable voz, sin tener en cuenta la valiosa escenografía que costo millones, creo que esta gigante película está llamada a hacer "pensar" a muchos que habiendo dejado de lado sus sentimientos religiosos hacen caso omiso de esas innatas y vitales

"LA HIJA MALDITA" REPRESARA HOY JUEVES

POR ULTIMA VEZ EN EL TEATRO MUNICIPAL

LA COMPANIA DE DRAMAS "PILAR TRAVESI"

Cuando en su primera temporada la compañía "PILAR TRAVESI" dió a conocer a nuestro público el emocionante drama titulado "LA HIJA MALDITA" el auditorio tributó prolongados aplausos a la pequeña actriz Pilucha Travesi, que por su dominio escénico y sus recursos se hizo acreedora a la simpatía y al entusiasmo de la sala.

Pilucha Travesi pudo recoger otros triunfos posteriores en cada una de las repeticiones de "LA HIJA MALDITA", conquistando en todas ellas el prolongado aplauso de nuestro público.
Y estando para finalizar la nueva temporada de esta aplaudida

EL DOMINGO EN MATINEE, TANDA Y NOCHE

SE ESTRENARA EN EL TEATRO PRINCESA LA

PRODUCCION EN COLORES "EL CAP. TORMENTA"

Todos los diarios de Buenos Aires publicaron extensas crónicas, durante la primera quincena del pasado mes de Julio, para recalcar y aplaudir los valores artísticos de la super-producción hablada y cantada en castellano "EL CAPITAN TORMENTA" que la Metro Goldwyn Mayer estrenará en la sala del Teatro Princesa en las funciones de matinee, tanda y noche el próximo domingo.
"EL CAPITAN TORMENTA" está filmada en colores y desde que se inicia la proyección hasta que termina el espectador se deleita con una sinfonía de color, música y arte.
"EL CAPITAN TORMENTA" es la primera super-producción que se hace en Hollywood desde el advenimiento del cine sonoro, y ahí radica la novedad de su argumento, su colorido y la selección de su reparto.

Lupita Tovar y Fortunato Bonavona son los protagonistas de "EL CAPITAN TORMENTA", cuyos valores y méritos artísticos han inducido a los empresarios del Teatro Princesa a estrenarla en funciones extraordinarias el próximo domingo.
Aparte de la novedad de estar filmada íntegramente en colores "El Capitán Tormenta" deja escuchar bellas canciones a cargo de Fortunato Bonavona, el cantante que ha obtenido el honor de triunfar en el Metropolitan de New York.

L. ALEJANDRO IRUSTA

Notario Público de Primera Clase y Oficial del Registro del Matrimonio Civil del Distrito Judicial de La Paz, a cargo del archivo del ex-Notario Dr. Avendaño, ofrece sus servicios profesionales.

Atención camerada y rápida en el despacho de los trabajos que Atiende gratuitamente a los inválidos y viudas de guerra.
Oficinas: Yanacocha No. 416 (altos) casilla Comercio, Domingo: Max Paredes No. 482. 26.

Frases Breves

En el corazón florece la vida; dentro del corazón está la música del mundo; el corazón sabe la hora propicia y tiene su jardín, y en cada jardín del corazón hay un reposorio para cuando quiera venir la dicha.

RECETA POR DIA

PARA EL CALDO

En vez de cocer la pasta directamente con el caldo, y a fin de evitar que se debilite ésta, se puede cocer simplemente en agua salada. Cuando está cocida, se escurre bien, se pone en la sopera y se le agrega el caldo hirviendo. De este modo el caldo no habrá perdido nada de su bondad, mientras que el cude en él la pasta, se debilita, cuando no adquiere cierto sabor desagradable y ácido que produce de haberse indicado en dicha pasta la fermentación.

TEATRO MIGNON

Hoy jueves noche

Soberbia función popular. Gran programa cómico y la grandiosa y espectacular película cow boy.

EL PISTOLERO TEJANO
Por el as de los cowboys: Bill Boyd.

Subado noche, otro estreno de sensacionales escenas:

TITANES DE LA SELVA

Un film que sacude los nervios del espectador más indiferente. Una película filmada en el corazón de la selva impenetrable y peligrosa. Una super-producción RKO Radio Pictures.
Mañana noche, gran función a beneficio de los cumpleaños del teatro.

Se pasará las dos mejores películas que han tenido gran éxito durante los últimos tiempos.

"EL CHICO DE LOS MILLO NES"

Por el as de la risa Eddie Cantor.

"SU ULTIMA AVANZADA"
Por los grandes artistas Cary Grant y Gary Cooper. En obsequio al distinguido público se rifarán joyas de fantasía, pedidos de la vecindad, república del Perú. No deje de asistir a este gran beneficio.

TEATRO PRINCESA

EMPRESA LINDO-LUMSDEN

Hoy Jueves 12 de agosto

En matinee familiar a las 3 y 30.
Programa cómico sensacional:

"LOS PERSEGUIDOS"

Por Chester Morris y Sally Eisher. Y:

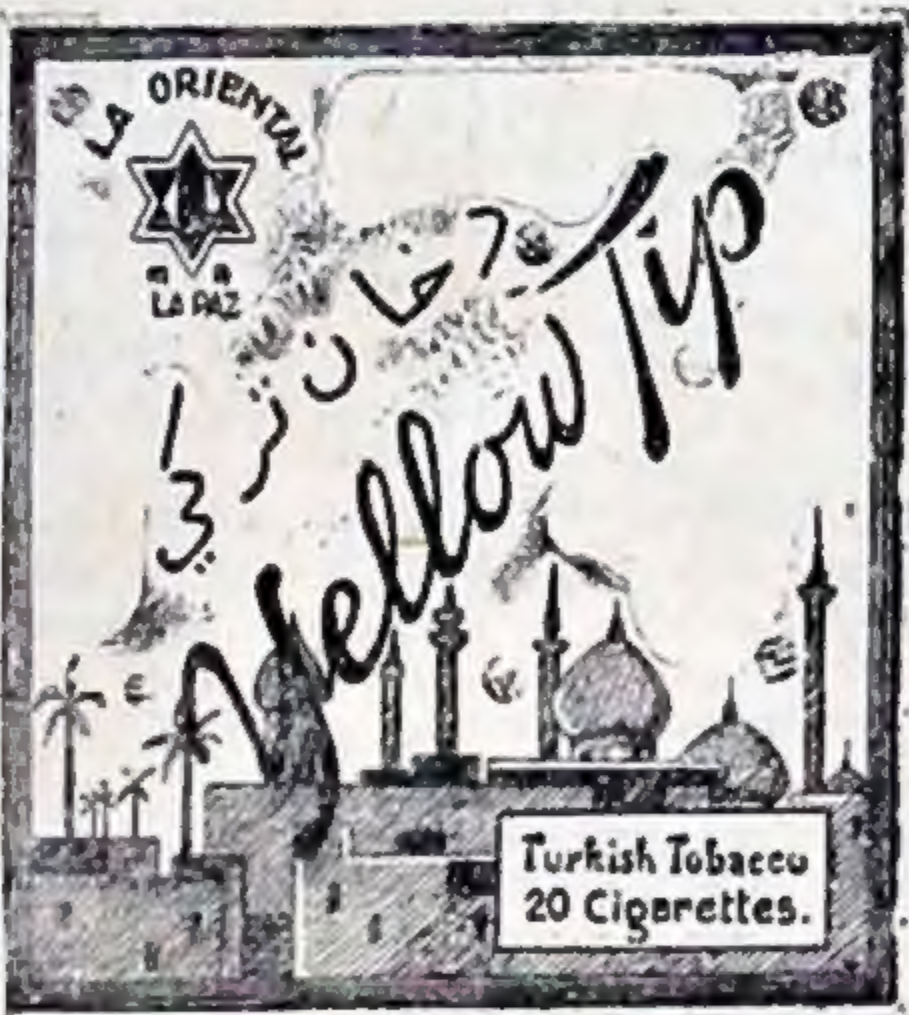
"SU PRIMERA EQUIVACION"

Con Laurel y Hardy.
Luneta, Bs. 3.00.
En tanda y noche. El monumental film musical de Metro Goldwyn Mayer.

"SAN FRANCISCO"

Con Clark Gable, Jeanette MacDonald, Spencer Tracy y Jack Holt.

Luneta Bs. 5.00.
El domingo en Matinée, tanda y noche, se estrenará el hermoso film totalmente en colores y titulado "El Capitán Tormenta", con Jaime Bonavona, Lupita Tovar y Rinaldo Tirado. Pronto, "En el Crisol de la Calle" con Jackie Cooper y Freddie Bartholomew. "Rose Marie" con Nelson Eddy y Jeanette MacDonald y "Robin Hood de El Dorado".



PROPORCIONESE UN MOMENTO AGRADABLE FUMANDO NUESTROS INSUPERABLES CIGARRILLOS "YELLOW TIP"
ELABORADOS CON EL MEJOR TABACO TURCO
CAJETILLAS DE VEINTE CIGARRILLOS Bs. 4
VENTAS AL POR MAYOR "LA ORIENTAL" FABRICA DE CIGARRILLOS, CALLE AYACUCHO 274

ELSNER

CALIDAD — DISTINCION — ELEGANCIA

Son las características de la gran exposición de:

ALFOMBRAS

TAPICES PARA MUEBLES

GENERO PARA CORTINAS

que hoy inauguramos en el primer piso de nuestro edificio

LIQUIDAMOS

ROMECIN Y MONASTERIOS

VESTIDOS

de temporada

Loayza 51 (altos). Tel. 26. — Casilla 110

LA PAZ MANTUVO SU TITULO DE CAMPEON NACIONAL DE FUTBOL

BIENVENIDO, COLO-COLO

Ayer tarde estuvieron en nuestra redacción los componentes de la delegación del Club Colo-Colo de Santiago de Chile. Su presidente, el señor Samuel Molina Barros nos manifestó su cordial saludo en nombre de todos los miembros de la embajada deportiva que preside.

Los muchachos vienen dispuestos a ofrecer a la afición una temporada de buen fútbol, basado en la honradez deportiva y en la corrección.

Tras el cuadro sus figuras de mayor relieve; a los nombres de Tamayo, Sorrel, Montero y San Juan, ya conocidos de nuestro público, se unen los de Carmona, Torres y hermanos Arancibia, con lo cual el equipo adquiere una gran estructura.

El presidente de la delegación nos manifestó sus deseos de contribuir con esta nueva visita al aumento de la cordialidad existente entre nuestros países y Chile.

Al saludar a Colo-Colo dándole la bienvenida y deseando que su estadía entre nosotros le sea grata, manifestamos también nuestro deseo de que el intercambio deportivo ya iniciado tenga como resultado una mayor vinculación, conocimiento y aproximación internacional con el país del sur. De esta manera el deporte habrá alcanzado una finalidad más elevada y noble.

De sol a sol

La tarde ventosa y desapacible de ayer no condice con el título de esta crónica pero ya el epígrafe estaba hecho antes de la jornada y hemos deseado mantenerlo.

Cerca de 20.000 personas se congregaron en el estadio para ver triunfar al equipo local pero no para saborear un buen plato. El espectador salió descontento de emoción y complacido del score, pero secretamente insatisfecho: el juego no llenó los ojos, aunque le rebalsó el sentimiento. Mucho, por decirlo en términos meteorológicos, sol en el "cuore" pero viento en la mirada.

Gamarra vagó por la cancha, como lo hace el ex-rey Eduardo por Austria: de incógnito.

Alvarez que salía lanzado como tiro de escopeta contra el arco paceño se preguntaba porque arte de magia desaparecía la pelota de sus pies y la encontraba en los de Peláez.

Peláez fue el profesor prestidigitador del teatro. De sus pies salían bolidos, cañonazos, catapultas y hasta encajes y dulces. En sus pies no habían zapatos sino dinamita, pero también compota de "asos".

Toro hizo honor a su apellido: venció por los cuernos.

Geometría: Urquidí se preguntaba después del match como una "redonda" podía ser "cuadrada".

Medina no desentonó en el vigoroso conjunto defensivo paceño.

Cuadro estadístico del match de ayer

El siguiente cuadro estadístico dará a nuestros lectores una idea de la presión ejercida LA PAZ

PRIMER TIEMPO		PRIMER TIEMPO	
Goals	0	Goals	1
Defendidos por Saavedra	5	Defendidos por Navarro	5
Tiros desviados en el área paceña	5	Tiros desviados en el área de Cochabamba	7
Fouls	3	Fouls	8
Hands	1	Hands	4
Off-sides	1	Off-sides	4
Penal	1	Penal	0
Corners	2	Corners	3
SEGUNDO TIEMPO		SEGUNDO TIEMPO	
Goals	0	Goals	1
Defendidos por Saavedra	2	Defendidos por Navarro	4
Tiros desviados en el área paceña	4	Tiros desviados en el área de Cochabamba	7
Fouls	6	Fouls	7
Hands	3	Hands	1
Off-sides	0	Off-sides	0
Penal	0	Penal	0
Corners	0	Corners	10

En un encuentro de escasa técnica venció a Cochabamba por dos tantos contra cero. — Toro fué el autor de ambos. — La línea media fue lo mejor del equipo vencedor. — Peláez el hombre de la cancha. — La defensa cochabambina opuso tenaz resistencia. — El encuentro fue caballeroso y el referee actuó acertadamente. — El público se mantuvo correcto en todo momento respondiendo a su tradición

Un público numeroso asistió en la tarde de ayer a presenciar el encuentro final por el campeonato de Bolivia, que sostuvieron los cuadros seleccionados de La Paz y Cochabamba. A pesar de ser un día de trabajo, las tribunas de preferencia y populares se vieron casi totalmente llenas de espectadores.

A las 4 y 10 p. m. el árbitro Castellano, de Tarija llamó a los competidores. Los cuadros alistaron sus hombres así:

LA PAZ (rojos). — Saavedra; Angulo y Rojas; Calvi, Peláez y Medina; Vizcarra, Toro, Gamarra, (cap.), Molina y Saavedra.

COCHABAMBA (blancos). — Navarro; Terán y Durandal; Richter, Lara (cap.) y Argote; Urquidí, Méndez, Alvarez, Quinteros y Ogaya.

JUEGO EQUILIBRADO

Se inicia el encuentro con avances sucesivos de los rojos y de los listados, que carecen de peligro debido a la falta de coordinación de los movimientos. Los jugadores demuestran nerviosidad y la bola pasa de uno a otro campo sin

que el público vea jugadas interesantes.

En un avance cochabambino, Alvarez pasa la pelota a Ogaya, que con un tiro sesgado prueba por primera vez a Saavedra, que responde bien.

Insisten los listados en su ataque; Lara se adelanta de la bola, que cede a Méndez, quien remata desviado.

Los locales reaccionan y comienzan a presionar, invadiendo el campo contrario en repetidos avances; Molina organiza un buen ataque; cede la bola a Saavedra, quien desde su ala, envía un ajustado centro que recibe Gamarra. Terán interviene oportunamente alejando el peligro. Insisten los jugadores rojos obligando a la defensa cochabambina a ceder corner. A continuación, los listados se colocan a la ofensiva; Méndez inicia un ataque y cede a Alvarez, pero la defensa local alaja con facilidad. Un buen ataque cochabambino en que Méndez pasa la bola a Ogaya, que cede a Quinteros y pasa al alero Urquidí, muere anulado por Angulo, que juega con gran seguridad y seriedad.

El árbitro cobra un off-side

contra el equipo local que juzga como desafortunado.

A los quince minutos las acciones se tornan flojas y sin interés. Se nota un equilibrio de fuerzas que no permite la apertura de la cuenta, pues las defensas se encargan de anular todos los avances.

SE ABRE LA CUENTA.

Después de un foul de los listados que es sancionado por el árbitro, Vizcarra recibe un pase de Peláez y envía un tiro sesgado que detiene Navarro en buena forma.

Han transcurrido veinte minutos del primer tiempo y el equipo de los rojos comienza a presionar. Varios avances realizados por el ala derecha no fructifican hasta que, durante un tole-tole frente a la valla de Navarro, Toro toma la pelota con la cabeza e impulsa la pelota para golpear por primera vez la valla cochabambina. Una gran ovación de la concurrencia saluda la ventaja obtenida por el cuadro local.

A los 35 minutos, Calvi comete falta en el área penal, que es sancionada por el árbitro. Saavedra logra detener el tiro enviado contra su valla.

SEGUNDO TIEMPO

En el segundo tiempo el equipo paceño entra a dominar; sus líneas logran armonizar en buena forma y los ataques se tornan más peligrosos. Las alternativas no aumentan en interés porque el cuadro no ha ganado en calidad ni en técnica.

La defensa cochabambina debe multiplicarse para detener los ataques de los rojos. Y en muchas ocasiones recurre al corner. El primero de ellos lo cede la defensa cochabambina en un ataque organizado por Peláez; Saavedra ha puesto en peligro a la pareja de backs albinegros; servido no tiene respaldado. A continuación, Durandal se ve obligado a conceder nuevamente corner, que tampoco da resultado. Un foul cometido por Urquidí es sancionado por el árbitro y servido por Rojas; toma la bola Toro que cede a Gamarra; es el jugador remata desviado. A continuación los jugadores paceños entran a dominar, controlando totalmente el juego. Los defensores de la buena defensa contraria.

Molina toma la bola y desde regular distancia envía un potente tiro que pasa rozando el travieso.

Los jugadores cochabambinos ejercitan el juego alto. Los locales siguen esa modalidad, que es la que menos conviene a su capacidad.

Peláez es el alma del equipo desde el eje de la línea media pura todos los ataques.

Martin Saavedra recibe un pase de la línea media y cede a Gamarra, quien remata sin dirección.

Nuevamente en juego Saavedra, pone en peligro a la valla de Navarro, obligando a Terán a ceder corner.

El juego se torna monótono; los ataques paceños se estreñan invariablemente en la defensa adversaria. Y las alternativas no varían.

A los treinta y cinco minutos en un corner cedido por Cochabamba Toro recibe el tiro de Saavedra y con golpe de cabeza lo impulsa a la red marcando el segundo y último tanto de la tarde. Sigue presionando La Paz en los últimos momentos, sin que el score sea modificado.

Termina el partido con el siguiente resultado:

LA PAZ 2 goals

COCHABAMBA 0 goals

PELAEZ

Peláez bien merece un elogio por separado. Desde que ha abandonado su tendencia al juego brusco, su juego ha experimentado una sensible mejora, acentuada en el curso de los últimos encuentros, pero que ayer encontró su culminación. Peláez se ha transfigurado y de ello todos debemos felicitarnos. Ayer no sólo fué el reducto principal del conjunto sino que su figura creció al punto de que nos parecía que ocupaba toda la cancha. Había en el quite, oportuno en el rechazo, certero en el apoyo y peligroso en el remate. Todo lo tuvo y todo lo prodigó, como un sembrador, a manos llenas. Entre un valioso núcleo de excelentes defensores (como ayer lo fueron cochabambinos y paceños) era difícil que alguien sobresaliera. Pero Peláez lo hizo, de ahí que sea tan notable su performance. Al aplauso que recogió de sus admiradores, unimos el nuestro, más sereno quizá, pero menos sincero y cordial.

acertadamente su misión de defensa y apoyo, sino que se convirtió durante algún buen momento en el verdadero director del quinteto local. Le siguieron en orden de méritos: Angulo, Terán y Calvi estuvieron a la altura de las circunstancias. La línea de ágiles se prodigó con más entusiasmo que eficacia. Toro, que ya no es el forward de antes, tuvo arrestos lucidos que determinaron el triunfo de su equipo. Los demás delanteros actuaron muy por debajo de sus antecedentes. Gamarra fue anulado con facilidad por Terán, lo mismo que Molina. A los aleros les faltó empuje y les sobró cautela.

Al igual que en el equipo vencedor, en el conjunto visitante se destacó la defensa, y en ella merecen mención, como hemos dicho, Durandal, Terán y Lara. Alvarez fracasó como director del quinteto, y los otros tuvieron empeños que demostraron vitalidad, pero que resultaron improductivos por lo desordenados.

Creemos que fué un error sustituir Aguilera por Urquidí que no pasó de ser una figura decorativa. En suma, la jornada de ayer fué un duelo de defensa, en el que las líneas de ágiles parecían estar ausentes. Triunfó, y legítimamente, el conjunto que acusó mayor solidez entre sus defensores y cuyos delanteros contaron con un mayor apoyo del sector posterior. Los arqueros fueron escasamente empleados y ambos dejaron una buena impresión en las contadas ocasiones que lograron intervenir. Los tantos contra la valla cochabambina fueron de corta distancia y virtualmente imbatibles.

El público dió la nota simpática porque su actitud fué digna y serena durante los 90 minutos de juego. Para el nuestro calido aplauso, lo mismo que para el árbitro, cuyas pequeñas fallas no atenuan el éxito de su labor.

ATHOS

JULIO C. GONZALES

Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yacacocha 336, altos. — Teléfono No. 1169 "A".

EL TRIUNFO OBTENIDO AYER POR EL CUADRO PACEÑO FUE INOBJETABLE

PELAEZ FUE EL MEJOR HOMBRE DEL FIELD Y RAYO A GRAN ALTURA LA ACTUACION DE DURANDAL, TERAN, LARA, ANGULO Y ROJAS

Por primera vez, desde que se han iniciado los torneos patrocinados por la Federación de Fútbol de Bolivia, el equipo La Paz ha logrado derrotar al bravo conjunto cochabambino, que siempre ha sido la sombra negra de los jugadores locales.

Se inició el match con el franco dominio de la línea defensiva visitante, eficientemente apoyada por Lara y la gran pareja de backs formada por Durandal y Terán. Surgió pronto la evidencia de que la escuadra delata lista no correspondía a los esfuerzos de

la defensa, pese a lo empeñoso de sus intervenciones. Los aleros, que en ningún momento estuvieron a la altura de la jornada fracasaron en su tentativa de aliviar al trió central, facilitando la tarea de Angulo y Rojas que realizaron sus mejores performances.

Poco a poco se acentuó el juego de la defensa local y comenzó a apoyar a los delanteros, sin que estos elevasen en ningún momento el nivel técnico del juego.

Les faltó ensambladura a sus acciones, ensambladura y cohesión. Sin embargo el vigor del apoyo, fué tal, que se hicieron peligrosas las incursiones en el campo visitante, que tuvo que ceder varios corners, sin ulterioridades.

Al finalizar la etapa, el cuadro cochabambino se hizo nuevamente presente en la zona peligrosa de la Paz, pero los backs, y Peláez en primer término, neutralizaron con gran habilidad los vigorosos,

pero desordenados ataques cochabambinos.

Cuando se llevaban jugados 32 minutos, se produjo el primer gol en esta forma: en un momento Calvi puso en juego a Saavedra. Este eludió la vigilancia de Terán y ejecutó un violento centro. Durandal sufrió un segundo de vacilación, lo mismo que Navarro, circunstancia que fué aprovechada por Toro, que con un espectacular golpe de cabeza decretó el primer tanto del día.

En el segundo tiempo el cuadro paceño pasó al ataque, embolando materialmente a su adversario, y, a no mediar las eficaces intervenciones de Terán, Durandal, Richter y Lara, el marcador habría señalado cifras más elevadas.

En un esporádico avance se produjo un corner contra los locales. El tiro fué bien ejecutado y Quinteros señaló un gol con la mano, por lo cual el referee lo anuló justicieramente. Cinco minutos después se produjo un penal, por "hand" de Calvi que, tomando por Argote fué detenido en forma espectacular por el arquero Saavedra, cosechando sostenidos aplausos. A los 36 minutos del segundo tiempo La Paz aumentó el score en la siguiente forma: ante la insistente presión paceña, Terán cometió un corner que fué servido por Gamarra. Toro, que estaba a la expectativa, batió la valla listada con un tiro magistral de cabeza. El partido terminó cuando los jugadores locales seguían asediando el arco visitante, y anuló estas cifras: LA PAZ 2 goals, Cochabamba, 0 goals.

APRECIACIONES GENERALES.

EL MATCH FUE, POBRE Y DESORDENADO.

Las cifras del marcador son justas y revelan lo que en realidad fué el juego. La Paz predominó mayor tiempo en la ofensiva y, si no se registró un mayor número de goals, fué en virtud de la gran actuación que cupo a los backs visitantes, y a la defeción de los delanteros paceños. El match técnicamente fué pobre, desordenado, señalando así la evidencia de que nuestro fútbol atraviesa una crisis que todos esperamos sea breve. El mejor hombre de la cancha fué el centro-half de La Paz, Peláez que no solo cumplió

Nuestro comentario

Los asistentes al encuentro de ayer tarde salieron del Estadio entre satisfechos y descontentos. Si bien el resultado de agradaba a quienes por haber nacido en esta ciudad o por vivir en ella largo tiempo han llegado a temerle algún afecto, no satisfacía plenamente a aquellos que desearían ver una exhibición de buen fútbol, que continuase la creencia en el progreso de nuestra técnica.

Porque deberíamos convenir en que si hubo cierta emoción en el encuentro, se debió ella a la pasión existente y a la tensión nerviosa de los simpatizantes de ambos bandos, las jugadas se caracterizaron por la ausencia de juego académico y estratégico.

El triunfo de La Paz fué merecido. Atacó más veces y sus ataques fueron de mayor peligro; pero, sensiblemente el remate no estuvo al altura del desempeño de las líneas de retaguardia, que apoyaron con energía y constancia a la línea delantera.

LOS LOCALES.

En el cuadro local, la línea media fué superior a las restantes. Dentro de ella se destacó claramente Peláez, que fué también el mejor hombre de su equipo y de la cancha. Constituyó el eje del ataque y la defensa, apoyó con energía e inteligencia a la línea de ágiles, distribuyó atinadamente el juego al punto de mantenerlos congestionados. Calvi y Medina lo colaboraron con éxito. Siguió en orden de méritos la extrema defensa en que sobresalió Angulo, por su buen

na colocación y seguridad.

La línea delantera se mostró falta de cohesión. Aunque Molina trabajó con entusiasmo, no logró darle la unidad necesaria para lograr un elevado score. Los ataques paceños no dolieron en todo momento del defecto proveniente de la falta de coordinación. Si hubieran jugado brillantes, fueron ellas debidas a la labor individual más que al juego de conjunto. Toro fué el mejor delantero, por su gran empuje y oportunidad. Lució un juego de cabeza muy preciso. Le siguieron en orden de méritos Molina, Saavedra, Vizcarra y Gamarra.

COCHABAMBA. — El equipo visitante tuvo su pupito alto en la pareja de backs. Durandal y Terán evitaron a su equipo una caída más abultada. Y a ellos se debe que la mayoría de los ataques de los rojos no llegasen a amenazar seriamente la valla de Navarro. Durandal fué superior a su compañero, aunque éste se comportó en buena forma. En la línea media, Lara fué el hombre de mayor acción. Tanto en el ataque como en la defensa no desempeñó acertadamente, llenando con éxito las funciones de medio-zaguero. Argote lo colaboró con éxito. Richter, más joven, tiene menos recursos y recurre con frecuencia al empleo del cuerpo.

La línea delantera careció de alero, falta esta que debemos extender casi a todos los equipos participantes en el campeonato. Tarija y Oruro constituyen excepciones en el conjunto de los participantes. El

Delegación del Club Colo-Colo

Por la combinación ferroviaria de ayer llegó la simpática delegación del Colo-Colo de Santiago de Chile, integrada en esta forma:

Presidente, doctor don Samuel Molina Barros.
Secretario, señor Julio Córdoba Estay.
Entrenador, señor Rodolfo Ataglio.
Jugadores: —
Pedro Fernández V.

Roberto Cortés G.
Nemesio Tamayo B.
Eduardo Camus F.
Alfredo Arraya V.
Juan Montero J.
Arturo Torres C. (cap).
Amadeo San Juan F.
Eduardo Sandoval.
Enrique Sorrel C.
Manuel Arancibia.
Arturo Carmona.
Carlos Arancibia.
Tomás Rojas.
Manuel Martínez.